

# DJI GOGGLES

## DISCLAIMER AND SAFETY GUIDELINES

免责声明和安全操作指引

免責聲明與安全指導方針

免責事項および安全に関するガイドライン

고지 사항 및 안전 가이드

HAFTUNGSAUSSCHLUSS UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y DIRETRICES DE SEGURIDAD

CLAUSE D'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ E DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

DISCLAIMER EN VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE E DIRETRIZES DE SEGURANÇA

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ  
БЕЗОПАСНОСТИ

(V1.0) 2017.03



dji

# Contents

EN	Disclaimer And Safety Guidelines	4
CHS	免责声明和安全操作指引	8
CHT	免責聲明與安全指導方針	11
JP	免責事項および安全に関するガイドライン	14
KR	고지 사항 및 안전 가이드	18
DE	Haftungsausschluss Und Sicherheitsvorschriften	22
ES	Renuncia De Responsabilidad Y Directrices De Seguridad	26
FR	Clause D'exclusion De Responsabilité Et Consignes De Sécurité	30
IT	Limitazioni Di Responsabilità E Direttive Sulla Sicurezza	34
NL	Disclaimer En Veiligheidsrichtlijnen	38
PT	Isenção De Responsabilidade E Diretrizes De Segurança	42
RU	Отказ От Ответственности И Руководство По Технике Безопасности	46
	Compliance Information	50

## **Disclaimer and Warning**

This product is NOT a toy and is not suitable for young children. Adults should keep DJI Goggles out of the reach of children and exercise caution when operating this product in the presence of children.

While the product adopts advanced technology, inappropriate use of the product could result in personal injury or property damages. Please read the materials associated with the product before your first use of the product. These documents are included in the product package and are also available online on the DJI™ product page at <http://www.dji.com>. Visit <http://www.dji.com> for the most current instructions and warnings.

The information in this document affects your safety and legal rights and responsibilities. Read this entire document carefully to ensure proper configuration before use. Failure to read and follow the instructions and warnings in this document may result in product loss, serious injury to you and other people, or damage to this product and surrounding property.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN DJI LIMITED WARRANTY (POLICY AVAILABLE AT <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY>), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS, AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED. DJI DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN DJI LIMITED WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, RELATING TO THE PRODUCT, PRODUCT ACCESSORIES, AND ALL MATERIALS, INCLUDING: (A) ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, QUIET ENJOYMENT, OR NON-INFRINGEMENT; AND (B) ANY WARRANTY ARISING OUT OF COURSE OF DEALING, USAGE, OR TRADE. DJI DOES NOT WARRANT, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN DJI LIMITED WARRANTY, THAT THE PRODUCT, PRODUCT ACCESSORIES, OR ANY PORTION OF THE PRODUCT, OR ANY MATERIALS, WILL BE UNINTERRUPTED, SECURE, OR FREE OF ERRORS, VIRUSES, OR OTHER HARMFUL COMPONENTS, AND DO NOT WARRANT THAT ANY OF THOSE ISSUES WILL BE CORRECTED. NO ADVICE OR INFORMATION, WHETHER ORAL OR WRITTEN, OBTAINED BY YOU FROM THE PRODUCT, PRODUCT ACCESSORIES, OR ANY MATERIALS WILL CREATE ANY WARRANTY REGARDING DJI OR THE PRODUCT THAT IS NOT EXPRESSLY STATED IN THESE TERMS. YOU ASSUME ALL RISK FOR ANY DAMAGE THAT MAY RESULT FROM YOUR USE OF OR ACCESS TO THE PRODUCT, PRODUCT ACCESSORIES, AND ANY MATERIALS. YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT YOU USE THE PRODUCT AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK, AND THAT YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ANY PERSONAL INJURY, DEATH, DAMAGE TO YOUR PROPERTY (INCLUDING YOUR COMPUTER SYSTEM OR MOBILE DEVICE OR DJI HARDWARE USED IN CONNECTION WITH THE PRODUCT) OR THIRD PARTY PROPERTY, OR THE LOSS OF DATA THAT RESULTS FROM YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT. SOME JURISDICTIONS MAY PROHIBIT A DISCLAIMER OF WARRANTIES AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or

indirectly from the use of this product. The user shall observe safe and lawful practices including, but not limited to, those set forth in these Safety Guidelines.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc. appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies.

EN

## Glossary

The following terms are used through the product literature to indicate various levels of potential harm when operating this product.

**NOTICE** **NOTICE:** Procedures, which if not properly followed, create a possibility of physical property damage AND possibility of injury.

**CAUTION** **CAUTION:** Procedures, which if not properly followed, create the probability of physical property damage AND possibility of serious injury.

**WARNING** **WARNING:** Procedures, which is not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of serious injury.



### WARNING

Read the entire User Manual to become familiar with the features of this product before operating. Failure to operate this product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children without direct adult supervision.

This is a sophisticated product. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical knowledge. DO NOT use with incompatible components or alter this product in any way outside of the documents provided by SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. These Safety Guidelines contain instructions for safety, operation and maintenance. It is essential to read and follow all of the instructions and warnings in the user manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate the product correctly and avoid damage or serious injury.

AGE RECOMMENDATION: NOT FOR YOUNG CHILDREN. THIS IS NOT A TOY.

## Safety Guidelines

### CAUTION

1. Consult your doctor before using the product if you have pre-existing serious medical conditions (such as a heart ailment), conditions that affect your ability to safely perform physical activities, psychiatric conditions (such as anxiety disorders or post-traumatic stress disorder), or if you are pregnant or elderly.
2. With the first-person view, moving images or specific light may make you feel unwell or dizzy, or lose your sense of balance. Stop using the product and consult your doctor if you experience any of the symptoms: seizures, loss of awareness, convulsions, involuntary movements, dizziness, disorientation, nausea, lightheadedness, drowsiness, or fatigue, eye pain or discomfort, eyestrain, eye twitching, or vision abnormalities (such as altered, blurred, or double vision),

excessive sweating increased salivation, impaired sense of balance, impaired hand-eye coordination, or other symptoms similar to motion sickness. Do not use the product if you are sick, fatigued, under the influence of intoxicants/drugs, or are not feeling generally well, as it may exacerbate your condition. Take regular breaks from using the product to mitigate health risks.

3. This product cannot replace the remote control equipment and software, please use the remote controller and the DJI GO™ or DJI GO 4 app for flight control.
4. When using motion-controlled function of DJI Goggles, your movement and operations through DJI Goggles may superpose or offset the operations through remote controller and the DJI GO app, which may affect flight control.
5. The effective range of the motion-controlled function is interfered by the electromagnetic field. Do not rely on the motion-controlled function when conducting long-distance flight or experiencing strong interference.
6. Using DJI Goggles does not satisfy the requirement of visual line of sight (VLOS) operation. Your visual field and judgement on distance are subject to limitations imposed by the imaging device on the aircraft. Please be cautious of the blind spots. We strongly recommend having an observer with you when using DJI Goggles to fly the aircraft.
7. Please maintain the product in good condition and free of dust. Please do not place objects on DJI Goggles to avoid product damage and malfunction.
8. Failsafe RTH function will NOT activate when DJI Goggles lose connection with the aircraft.
9. The video downlink of DJI Goggles is affected and limited by the operating environment (including electromagnetic interference) and the aircraft vision acquisition equipment. DJI makes no guarantee as to the image information displayed by this product and the accuracy of the information. Do not rely on the image information provided with DJI Goggles to operate the aircraft.
10. While wearing DJI Goggles, the image displayed in DJI Goggles will not match your surrounding environment. Always use the product in a clear and safe area. Look in all directions (right, left, forward, backward, down and up) for objects that might hit you, trip over yourself or trap you. Also, beware of children, pets and other people in the area. If necessary, move thing out of the space. Make sure you are far enough away from stairs, windows, balconies, ceiling fans, heat, etc. We recommend having another person assist in observing the surrounding environment when you are using DJI Goggles, to avoid personal injury or property damage.
11. DJI Goggles can emit radio waves that can affect the operation of nearby electronics, including cardiac pacemakers. If you have a pacemaker or other implanted medical device, do not use DJI Goggles without first consulting your doctor or the manufacturer of your medical device. To minimize radio frequency interference, use only original manufacturer-approved accessories, or accessories that do not contain any metal. Use of non-original manufacturer-approved accessories may violate your local radio frequency exposure guidelines and should be avoided.
12. DJI Goggles are not designed to be used by children. Do not leave the product within the reach of young children or allow them to use or play with it. They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the product.
13. To avoid transferring contagious conditions (like pink eye), do not share DJI Goggles with persons with contagious conditions, infections or disease, particularly of the

- eyes or sin. DJI Goggles should be cleaned between each use with skin-friendly non-alcoholic antibacterial wipes and with a dry microfiber cloth for the lenses.
14. Stop using DJI Goggles if you notice swelling, itchiness, skin irritation or other discomfort of your skin that is in contact with the product. If symptoms persist, please contact a doctor.
  15. DJI Goggles are equipped with integrated speakers. Using the product or headphones at a high volume or for an extended period of time might damage your hearing. Please set the volume at a low level before using the product.

### **NOTICE**

1. DJI Goggles are equipped with screens that are made using highly precise technology. Do not throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact, to avoid product damage. If the product was dropped, crashed, or otherwise exposed to physical impact, please take it to DJI Service Center for inspection and repair.
2. Only use DJI authentic batteries and chargers. Use of non-DJI accessories might lead to product damage and void the warranty, and even property damages and personal injuries.
3. DJI Goggles may become hotter than normal if used for an extended period. When experiencing product overheated, please turn off the device as instructed to avoid injury or product damage.
4. Please do not use DJI Goggles in adverse weather conditions (include but not limited to heat, freeze, and typhoon) or extreme conditions (include but not limited to dust and high humidity).
5. Do not use DJI Goggles while in a moving vehicle such as a car, bus, or trains. Do not use DJI Goggles while doing physical engaging activities such as running, swimming.
6. Do not attempt to disassemble or modify this product. Unauthorized disassembling or modification will void the product warranty. Additionally, there is a risk of fire, electronic shock or malfunction.
7. Do not use DJI Goggles while they are charging.
8. To avoid damaging the Micro USB / HDMI cable, do not jerk, knot, sharply bend, or otherwise abuse the cable. Do not expose the cable to sources of heat, liquid. Keep children and pets away from the cable. Do not allow them to bite or chew on the cable. Make sure the cable is not choking.
9. When not using DJI Goggles, keep it away from heat, liquid, fire and direct sunlight.
10. Do not use DJI Goggles if any part or component is broken or damaged. Do not attempt to repair any part of the device yourself. Please contact DJI or recommended service center for repair.

---

The content is subject to change.

Download the latest version from  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI is a trademark of DJI.  
Copyright © 2017 DJI All Rights Reserved.

## 免责声明与警告

感谢您购买 DJI Goggles。本文所提及的内容关系到您的安全以及合法权益与责任。使用本产品之前，请仔细阅读本文以确保已对产品进行正确的设置。不遵循和不按照本文的说明与警告来操作可能会给您和周围的人带来伤害，或损坏 DJI Goggles 或其它周围的物品。本文档及 DJI Goggles 所有相关的文档最终解释权归深圳市大疆™ 创新科技有限公司（DJI™）所有。如有更新，恕不另行通知。请访问 [www.dji.com](http://www.dji.com) 官方网站以获取最新的产品信息。

一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读免责声明与警告，理解、认可和接受本声明全部条款和内容。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。您承诺仅出于正当目的使用本产品，并且同意本条款以及 DJI 制定的任何相关条例、政策和指引。

除 DJI 售后服务政策（详见 <http://www.dji.com/service/policy>）明示以外，本产品以及通过本产品提供的所有材料和内容均是“按现状”和“按原状”提供的，而不附加任何明示或者默示的担保或者条件。对于本产品以及通过本产品提供的所有材料和内容，DJI 拒绝提供任何种类的明示的或者默示的担保，包括：（A）关于适销性、适合特定目的、产权、安宁享用权或者不侵权的任何默示担保；以及（B）由于交易过程、惯例或者行规发生的任何担保。DJI 不能保证本产品或者本产品的任何部分或者通过本产品提供的任何材料或者内容，将不会发生中断、是安全的或者不存在任何错误、病毒或者其他有害成分，并且不能保证任何该等问题是能够纠正的。

您从本产品或者通过本产品提供的任何材料或者内容获得的任何建议或者信息（无论是口头的还是书面的）均不会创设本条款中没有明确载明的、与 DJI 或者本产品有关的任何保证。在您使用或者利用本产品，以及使用或者访问通过本产品提供的任何材料或者内容时，您将承担由此而可能发生的任何损害风险。您理解并且同意，您使用本产品以及使用、访问、下载或者以其他方式通过本产品和有关的网站或者服务获取材料或者内容时，应当根据您自己的独立判断并自行承担风险，并且您对由于使用本产品或者下载或者使用该类材料或者内容引起的任何人身伤害、死亡或财产损失（包括但不限于您的飞行器和移动设备，以及第三方的财物）或者数据损失独立承担责任。

DJI 对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。用户应遵循包括但不限于本文提及的所有安全指引。

某些国家的法律可能会禁止免除担保类条款，因此您在不同的国家的相关权利可能会有所不同。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标或注册商标。

## 词汇表

本文档使用以下词条对因操作不当可能带来的潜在危险分级加以说明。

**【警告】** 警告：如果不遵循指引进行操作，可能会导致财产损失、重大事故和严重伤害。

**【小心】** 小心：如果不遵循说明进行操作，可能会导致财产损失和较严重伤害。

**【注意】** 注意：如果不遵循说明进行操作，可能会导致财产损失和轻微伤害。

**⚠ 警告**

DJI Goggles 较为复杂，使用者需具备基本的动手能力以及安全常识，并且需要小心使用。请先阅读 DJI Goggles 用户手册，熟悉产品功能之后再使用。不正确的操作将会导致产品损坏和财产损失，甚至带来人身伤害。本产品不适合儿童使用。请勿将 DJI Goggles 与非 DJI 提供、建议的产品配合使用，或者不按照 DJI 提供的产品文档所提及的安全指引使用。本文档包含安全指引、操作和维护等说明。为了保证您能正确、安全地使用 DJI Goggles，在进行安装、设置和使用之前请务必仔细阅读用户手册以及安全指引中提及的所有说明和警告，并且严格按照相关说明安装和使用 DJI Goggles。

## 安全操作指引

**小 心**

1. 若您患有心脏病，精神病（如焦虑症或创伤后应激障碍症），或其他影响您安全进行体力活动能力的疾病，或者您是孕妇或者年纪较大的长者，请在使用前咨询您的医生。
2. 由于使用第一视角，动态图像或特定光线可能会让您感到不适或眩晕，或者失去平衡感。如您在使用中感到任何不适，包括但不限于癫痫发作，失去意识，抽搐，不自主运动，头晕眼花，方向障碍，恶心，头昏，嗜睡，疲劳，眼睛疼痛或不适，眼睛疲劳，眼睛抽搐，视觉异常（如幻视，模糊不清，或复视），过度出汗，增加唾液分泌，平衡感受受损，手眼协调受损，或其他类似的运动病症状，请立即中止使用并仅在获得医生许可之后继续使用本产品。如您是处于生病，疲劳，醉酒，服药状态，或有其他不适，请勿使用本产品，以免加重病情。请根据自身情况，在使用本产品期间适当休息，避免过长时间使用，导致身体不适。
3. 本产品不能替代飞行器的遥控设备及软件，请使用飞行器配套遥控设备及软件进行飞行控制。
4. 开启体感控制功能时，您的身体动作或其他通过 DJI Goggles 进行的操作与飞行器遥控设备操作可能有叠加或相抵的情况，会对飞行控制造成影响。
5. 体感控制的有效范围受周围电磁场影响。远距离飞行或干扰较强时，请勿依靠本产品体感控制功能操作飞行器。
6. 使用本产品进行飞行并不能满足视距内飞行（VLOS）的要求。您的视野以及距离判断受到飞行器负载成像设备的限制，请注意盲点。我们强烈建议您使用本产品进行飞行时，邀请观察员（observer）协助观察并控制飞行器，以避免事故。
7. 请注意本产品的保养和维护，做好防尘防水工作。请勿在产品上放置重物，以免影响产品性能。
8. 失控返航功能不会因飞行器与本产品的连接丢失而启动。
9. 本产品的图像传输功能受到操作环境（包括电磁干扰）和飞行器视觉采集设备的影响和限制。DJI 不对通过本产品所显示的图像信息及其准确性做任何保证。请勿依赖本产品提供的图像信息操作飞行器。
10. 佩戴本产品之后，您便无法看到周围的一切。您眼前的图像为飞行器视觉传感器所感知的景象。因此，请务必在没有障碍的安全区域使用产品，并检查所有方向（上下左右以及前后）是否有可能撞到，绊倒或者阻碍您自由移动的物体，例如松散的地毯，玩具等。此外，还要知道周围区域是否有儿童，宠物或者其他。如有必要，请将任何可能撞到，绊倒或者阻碍您自由移动的物体移出安全区域。请勿靠近楼梯，

窗户，热源，阳台或其他危险区域。建议在有他人协助观察周围情况时使用本产品，以避免使用中发生意外。

11. 本产品会发射无线电波，并对附近的电子设备的操作造成干扰。若您佩戴心脏起搏器或其他植入的医疗设备，请先咨询您的医生或您的医疗设备制造商，再决定是否使用本产品。为了尽量减少无线电频率干扰，请只使用 DJI 批准的配件，或不含任何金属的配件。请避免使用未经 DJI 批准的配件，以免违反当地的射频辐射指南。
12. 请勿让儿童使用本产品，以免造成对自身或他人的人身财产损失，或意外损坏本产品。请将本产品放置在儿童接触不到的地方。
13. 为避免将传染病（如结膜炎）传染给他人，请勿与传染病患，有感染症状者或疾病患者（尤其是眼睛或皮肤方面的疾病）共用本产品。每次使用前，建议用不伤皮肤，不含酒精的杀菌液湿巾清洁本产品（尤其是镜片部位），并用微纤维布擦干。
14. 本产品佩戴时会紧贴皮肤。如果使用者发现有肿胀，瘙痒，皮肤刺激或者其他皮肤过敏反应，请立即停止使用本产品。如症状仍未消失，请立即就医。
15. DJI Goggles 内置扬声器与耳机接口。请勿长时间以高音量使用本产品，以避免可能出现的听力损伤。使用前可先调低音量再进行设置。

#### 注意

1. DJI Goggles 内置高性能显示屏。摔落或受到外力碰撞可能会使其损坏，导致工作异常。如发生产品摔落或者受到碰撞，请联系 DJI 或授权维修中心进行检查维修。
2. 请使用指定的电池或电源供电设备。使用其他非 DJI 配件可能会对产品造成损害且保修失效，并有可能造成更大的人身或财产损失。
3. 避免过度使用本产品。长时间使用本产品可能会导致产品过热。如出现产品发热等情况，请依据操作停止使用本产品，避免人身或财产损失。
4. 请勿在极端天气（包括但不限于高温，极寒，台风等情况）下或特殊环境（包括但不限于高尘，高湿等环境）中使用本产品。
5. 请勿在移动的物体中使用本产品，例如在开车，骑单车行进的过程中。请勿在移动或运动（例如攀岩，冲浪，跑步）中时使用本产品。
6. 请勿用任何方式改装，拆解本产品，避免造成产品故障。任何由于改装，分解所造成的产品问题将不予保修。
7. 请勿在充电过程中使用本产品。
8. 为避免损坏 Micro USB / HDMI 连接线，请勿猛拉，打结，剧烈弯曲或者误用连接线。请让连接线远离热源，水源，儿童和宠物。请防止连接线被踩踏或者被宠物啃咬。请正确佩戴此产品，确保连接线不会勾到脖子。
9. 不使用本产品时，请让本产品远离火源，热源，水源并避免阳光直射。
10. 头带破损或产品有其他损坏请立即停止使用并请勿自行修理，请联系 DJI 或推荐维修中心进行维修。

---

内容如有更新，恕不另行通知。

您可以在 DJI 官方网站查询最新版本  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)



微信扫一扫关注 DJI 公众号

DJI 是大疆创新的商标。

Copyright © 2017 大疆创新 版权所有

## 免責聲明與警告

感謝您購買 DJI Goggles。本文所提及的內容關係到您的安全及合法權益與責任。使用本產品之前，請仔細閱讀本文以確保已對產品進行正確的設定。未確實遵循並按照本文之說明與警告進行操作，可能會對您和周圍人員帶來傷害，或導致 DJI Goggles 或周圍其他物品損壞。本文件及 DJI Goggles 所有相關文件的最終解釋權，皆歸深圳市大疆™創新科技有限公司 (DJI™) 所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 [www.dji.com](http://www.dji.com) 官方網站以獲取最新的產品資訊。

一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀免責聲明與警告，理解、認可和接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品及可能帶來的後果負全部責任。您承諾僅出於正當目的使用本產品，並且同意本條款以及 DJI 制定的任何相關條例、政策和指南。

除 DJI 售後服務政策 ( 詳見 <http://www.dji.com/service/policy>) 明示以外，本產品以及透過本產品提供的所有材料和內容均為「按現狀」和「按原狀」提供，恕不附加任何明示或默示擔保或條件。對於本產品以及透過本產品提供的所有材料和內容，DJI 拒絕提供任何種類的明示或默示擔保，包括：(A) 關於適銷性、適合特定目的、產權、安寧享用權或不侵權的任何默示擔保；以及 (B) 由於交易過程、慣例或行規發生的任何擔保。DJI 無法保證本產品或本產品的任何部分或透過本產品提供的任何材料或內容，將不會發生中斷、絕對安全，或不存在任何錯誤、病毒或其他有害成分，並且無法保證任何該等問題能夠獲得糾正。

任何您從本產品，或透過本產品所提供之任何材料或內容而獲得的建議或資訊 ( 無論屬口頭或書面 )，均不構成本條款中未明確載明與 DJI 或本產品有關的任何保證。在您使用或利用本產品，以及使用或存取透過本產品提供的任何材料或內容時，將由您承擔由此而可能發生的任何損害風險。您理解並且同意，您使用本產品以及使用、存取、下載或以其他方式透過本產品和相關網站或服務獲取材料或內容時，應當根據您自己的獨立判斷並自行承擔風險，並且您對由於使用本產品或下載或使用該類材料或內容引起的任何人身傷害、死亡或財產損失 ( 包括但不限於您的航拍機和行動裝置，以及第三方的財物 ) 或數據損失獨立承擔責任。

DJI 對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及任何法律責任概不負責。使用者應遵循包括但不限於本文提及的所有安全指南。

某些國家的法律可能會禁止免除擔保類條款，因此您在不同國家的相關權利可能會有所不同。

DJI 是深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標或註冊商標。

## 詞彙表

下列詞彙廣泛用於本產品文件中，針對因操作不當可能帶來的潛在危險分級加以說明。

**【警告】** 警告：如果未按照說明進行操作，可能會導致財產損失、重大事故和嚴重傷害。

**【小心】** 小心：如果未按照說明進行操作，可能會導致財產損失和較嚴重傷害。

**【注意】** 注意：如果未按照說明進行操作，可能會導致財產損失和輕微傷害。



## 警告

DJI Goggles 較為複雜，使用者需具備基本的機械操作能力以及安全常識，並且需要小心使用。請先閱讀 DJI Goggles 使用者手冊，

熟悉產品功能之後再使用。不正確的操作方式將會導致產品損壞和財產損失，甚至造成人身傷害。本產品不適合兒童使用。請勿將 DJI Goggles 與非 DJI 提供、建議的產品搭配使用，使用時務必遵循 DJI 隨附產品文件內所提及的安全指南。

本文件包含安全指南、操作和維護等說明。為了保證您能正確、安全地使用 DJI Goggles，在進行安裝、設定和使用前，請務必仔細閱讀使用說明和安全指導方針中提及的所有說明和警告，並且嚴格按照相關說明安裝和使用 DJI Goggles。

## 安全指導方針

### 小心

1. 若您患有心臟病、精神病（如焦慮症或創傷後壓力症候群），或其他影響您安全進行體能活動的疾病，或您是孕婦或年紀較大的長者，請在使用前諮詢您的醫生。
2. 由於使用第一視角，動態圖像或特定光線可能會讓您感到不適或眩暈，或失去平衡感。如您在使用中感到任何不適，包括但不限於癲癇發作、失去意識、抽搐、不自主運動、頭暈眼花、方向障礙、噁心、頭昏、嗜睡、疲勞、眼睛疼痛或不適、眼睛疲勞、眼睛抽搐、視覺異常（如幻視、模糊不清、或複視）、過度出汗、唾液分泌增加、平衡感受損、手眼協調受損，或其他類似的運動病症狀，請立即中止使用；僅在獲得醫生許可之後才繼續使用本產品。如您是處於生病、疲勞、醉酒、服藥狀態，或有其他不適、請勿使用本產品，以免加重病情。請根據自身情況，在使用本產品期間適當休息，避免過長時間使用，導致身體不適。
3. 本產品無法替代航拍機的遙控設備及軟體，請使用航拍機配套遙控設備及軟體進行飛行控制。
4. 開啟體感控制功能時，您的身體動作或其他透過 DJI Goggles 進行的操作與航拍機遙控設備操作，可能有重疊或相抵觸的情況，會對飛行控制造成影響。
5. 體感控制的有效範圍受周圍電磁場影響。遠距離飛行或干擾較強時，請勿依賴本產品的體感控制功能操作航拍機。
6. 使用本產品進行飛行無法滿足「在視線內飛行」(VLOS) 的要求。您的視野以及距離判斷受到航拍機負載成像設備的限制，請注意盲點。我們強烈建議您使用本產品進行飛行時，邀請觀察員 (observer) 協助觀察並控制航拍機，以避免發生事故。
7. 請注意本產品的保養和維護，做好防塵防水工作。請勿在產品上放置重物，以免影響產品性能。
8. 失控返航功能不會因航拍機失去與本產品的連線而啟動。
9. 本產品的影像傳輸功能受到操作環境（包括電磁干擾）和航拍機視覺擷取設備的影響和限制。DJI 不對透過本產品所顯示的影像資訊及其準確性作任何保證。請勿依賴本產品提供的影像資訊來操作航拍機。
10. 佩戴本產品後，您便無法看到周圍的一切。您眼前的影像為航拍機視覺感測器所感測到的景象。因此，請務必在沒有障礙的安全區域使用產品，並檢查所有方向（上下左右以及前後）是否有可能撞到、絆倒或阻礙您自由移動的物體，例如鬆散的地毯、玩具等。此外，還要知道周圍區域是否有兒童、寵物或其他人。如有必要，請將任何可能撞到、絆倒或阻礙您自由移動的物體移出安全區域。請勿靠近樓梯、窗戶，

熱源，陽臺或其他危險區域。建議在有他人協助觀察周圍情況時使用本產品，以避免使用中發生意外。

11. 本產品會發射無線電波，並對附近的電子設備操作造成干擾。若您佩戴心律調節器或其他植入式醫療設備，請先諮詢您的醫生或您的醫療設備製造商，再決定是否使用本產品。為了儘量減少無線電頻率干擾，請只使用 DJI 核准的配件，或不含任何金屬的配件。請避免使用未經 DJI 核准的配件，以免違反當地的射頻輻照指南。
12. 請勿讓兒童使用本產品，以免造成對自身或他人的人身財產損失，或意外損壞本產品。請將本產品放置在兒童接觸不到的地方。
13. 為避免將傳染病（如結膜炎）傳染給他人，請勿與傳染病患，有感染症狀者或疾病患者（尤其是眼睛或皮膚方面的疾病）共用本產品。每次使用前，建議用不傷皮膚，不含酒精的殺菌溼紙巾清潔本產品（尤其是鏡片部位），並用微纖維布擦乾。
14. 本產品佩戴時會緊貼皮膚。如果使用者發現有腫脹、瘙癢、發炎，或其他皮膚過敏反應，請立即停止使用本產品。如症狀仍未消失，請立即就醫。
15. DJI Goggles 內置揚聲器與耳機連接埠。請勿長時間以高音量使用本產品，以避免可能出現的聽力損傷。使用前可先調低音量再進行設置。

#### 注意

1. DJI Goggles 內建高性能顯示幕。摔落或受到外力碰撞可能會使其損壞，導致運作異常。如發生產品摔落或受到碰撞，請聯繫 DJI 或授權維修中心進行檢查維修。
2. 請使用指定的電池或電源供電設備。使用其他非 DJI 配件可能會對產品造成損害且保固失效，並有可能造成更大的人身或財產損失。
3. 避免過度使用本產品。長時間使用本產品可能會導致產品過熱。如出現產品發熱等情況，請依據操作停止使用本產品，避免人身或財產損失。
4. 請勿在極端天氣（包括但不限於高溫、極寒、颱風等情況）下或特殊環境（包括但不限於多灰塵、高濕度等環境）中使用本產品。
5. 請勿在移動的物體中使用本產品，例如在開車，騎單車行進的過程中。請勿在移動或運動（例如攀岩、衝浪、跑步）中時使用本產品。
6. 請勿用任何方式改裝、拆解本產品，避免造成產品故障。任何由於改裝、拆解所造成的產品問題將不予保固。
7. 請勿在充電過程中使用本產品。
8. 為避免損壞 Micro USB / HDMI 連接線，請勿猛拉、打結、劇烈彎曲或誤用連接線。請讓連接線遠離熱源、水源、兒童和寵物。請防止連接線被踩踏或被寵物啃咬。請正確佩戴此產品，確保連接線不會勾到脖子。
9. 不使用本產品時，請讓本產品遠離火源、熱源、水源並避免陽光直射。
10. 頭帶破損或產品有其他損壞時，請立即停止使用並請勿自行修理，請聯繫 DJI 或推薦維修中心進行維修。

---

內容如有更新，恕不另行通知。

您可在 DJI 官方網站上取得最新版本  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI 是大疆創新的商標。

Copyright © 2017 大疆創新 版權所有



WeChat 掃描關注 DJI 公眾號

## 免責事項および警告

本製品は玩具ではありませんので、幼児や児童を対象としていません。DJI Goggles は子供の手の届かない場所に保管してください。また、子供がいるところで本製品を操作する場合は十分に注意してください。

製品には先進技術が採用されていますが、製品の不適切な使用により、けがや物的損害を引き起こすおそれがあります。製品を使用する前に、製品に関する資料をお読みください。これらの文書は製品パッケージに含まれますが、オンラインの DJI™ 製品ページ (<http://www.dji.com>) でも入手できます。<http://www.dji.com> で、最新の指示や警告事項をご確認ください。

本書では、ユーザーの安全と法的権利および責任に関する情報を取り扱っています。ご使用の前に、この文書のすべての内容をよくお読み頂き、確実に適切な設定ができるようにしてください。本書の手順と警告を正しく理解して実行しない場合、本製品を紛失したり、使用者や他人が重傷を負ったり、本製品や周囲の物品を損傷させるおそれがあります。

本製品を使用すると、本書の免責事項をよく読み、記載される条件を理解し、これを順守することに同意したとみなされます。DJI 限定保証 (<http://www.dji.com/service/policy>) に掲載されているポリシー) に明示的な規定がない限り、製品およびすべての資料、製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、明示、黙示を問わず、いかなる種類の保証も条件も伴いません。明示、黙示を問わず、DJI 限定保証に明示的に規定がない限り、製品、製品アクセサリー、すべての資料に関し、DJI は以下を含む、いかなる種類の保証も一切行いません。(A) 商品性、特定目的の適切性、権限、平和享有権、非侵害に対する黙示的保証、および (B) 取引の過程、使用、商習慣から生ずる保証。DJI 限定保証に明示的な規定がない限り、製品、製品アクセサリー、製品の一部、資料が、中断のこと、安全で、エラー、ウイルス、その他有害なコンポーネントがないことを DJI は保証しません。また、それらの問題の修正も保証しません。本規約に明示的な記載がない限り、口頭であれ書面であれ、製品、製品アクセサリー、資料から得られる助言や情報により、DJI または製品に関する保証は発生しません。製品、製品アクセサリー、資料の使用またはアクセスに起因するあらゆる損害に対するすべてのリスクは、すべてお客様が負うものとします。お客様の裁量とリスクにおいて本製品を使用し、けが、死亡、お客様の財産への損害（本製品と接続して使用したコンピュータシステム、モバイルデバイス、DJI ハードウェアを含む）、第三者の財産への損害、本製品使用による、あるいは使用不能によるデータの損失に対して、お客様が単独で責任を負うことについてお客様は理解し、合意するものとします。保証の免責を認めていない司法管轄区もあり、司法管轄区によっては別の権利を有する場合もあります。

本製品の使用により直接的または間接的に発生する損害、傷害に対して、DJI は一切責任を負いません。ユーザーは、本安全ガイドラインの規定（ただしこれに限定しない）をはじめとする、安全で合法的な使用を順守するものとします。

DJI は、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.（「DJI」）およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。

## 用語集

本製品の関連資料では、以下の用語で製品操作時に起こりうる危険のレベルを示しています。

**注記** 注記：手順を正しく実行しないと、物的損害や人的な負傷が発生するおそれがあります。

**注意** 注意：手順を正しく実行しないと、物的損害、および人的な重大事故が発生するおそれがあります。

**警告** 警告：手順を正しく実行しないと、物的損害、および巻き添え事故、人的な重大事故が発生するおそれがあるほか、高い確率で軽傷を負います。

### ⚠️ 警告

ユーザーマニュアル全文をよく読んで、機能に習熟してから、本製品を操作してください。本製品を安全かつ責任を持って操作しないと、傷害や本製品またはその他の財産の損害を招くおそれがあります。本製品は、大人の監督下にない子供の使用を想定していません。

本製品は高度な機能を備えています。慎重かつ良識に基づく操作とともに、基本的な機械知識が求められます。互換性のない部品を使用しないでください。また、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD が提供する資料に記載されていない方法で本製品を改造しないでください。本安全ガイドラインには、安全、操作、メンテナンスの手順を記載しています。本製品を正しく操作し、損害や重傷を避けるためには、組み立て、設定、使用を開始する前に、本ユーザーマニュアルに記載する手順と警告をすべて読み、これに従うことが重要です。

推奨年齢：幼児や児童用ではありません。これは玩具ではありません。

## 安全ガイドライン

### 注意

1. 罹患中の重い症状（心臓疾患など）がある場合、身体活動を安全に実施する能力に影響がでる状態や不安定な精神状態（不安症や心的外傷後ストレス障害など）の場合、妊娠中、高齢の場合は、本製品を使用する前に主治医にご相談ください。

2. 一人称視点では、動く画像や特定の光源により、不快な気分になったり、めまいがしたり、平衡感覚が失われたりすることがあります。次のような症状が現れた場合は、本製品の使用を中止して主治医の診察を受けてください：発作、意識の喪失、けいれん、不随意運動、めまい、方向感覚の喪失、吐き気、意識もうろう、眠気、疲労感、目の痛みや不快感、眼精疲労、目のけいれん、視覚異常（ゆがみ、かすみ、複視など）、多汗、唾液分泌過多、平衡感覚障害、目と手の協応障害、乗り物酔いに似た他の症状。病中や疲労している場合、アルコールや薬の影響が出ている場合、体調が悪い場合には、本製品を使用しないでください。症状が悪化するおそれがあります。不快な症状が現れるリスクを避けるために、定期的に休憩をとりながら本製品を使用してください。

3. 本製品の送信機およびソフトウェアを別のものに取り換えることはできません。専用の送信機およびDJI GO™ アプリまたはDJI GO 4 アプリを使用してフライトコントロールを行なってください。

4. DJI Goggles のモーションコントロール機能を使用する場合、DJI Goggles による動きや操作は送信機および DJI GO アプリによる操作と重複してしまい、ライトコントローラに影響を及ぼすおそれがあります。
5. モーションコントロール機能の有効範囲は、電磁界の干渉を受けます。長距離飛行を実施するときや強い電磁干渉を受けているときは、モーションコントロール機能に頼らないでください。
6. DJI Goggles の使用は、視野内（VLOS）操作要件を満たしません。視野および距離の判別は、機体上のイメージング装置の持つ限度に左右されます。死角に十分注意してください。DJI Goggles を使用して機体を飛行させる場合は、スポットターに立会ってもらうことを強くお勧めします。
7. 本製品を良好な状態に保ち、埃が付かないようにしてください。製品の損傷や不具合を避けるために、DJI Goggles の上に物を置かないでください。
8. DJI Goggles と機体との接続を消失しても、フェールセーフ RTH 機能は有効になります。
9. DJI Goggles のビデオダウンリンクは、操作環境（電磁干渉を含む）および機体のビジョン取得装置の影響を受けて制限されます。DJI は、本製品が表示する画像情報および情報の精度を保証するものではありません。DJI Goggles が提供する画像情報に頼った機体の操作は避けてください。
10. DJI Goggles を装着している間は、DJI Goggles が表示する画像は周囲環境と一致しません。本製品は、必ず視界の良い安全な場所でご使用ください。ぶつかったり、つまずいたり、引っかかったりするものがないか、前後左右上下方向すべてに気を配ってください。また、付近にいる子供、ペット、他の人々にも気をつけてください。必要に応じてその区域から物を移動させてください。階段、窓、バルコニー、シーリングファン、暖房器具などから十分距離をとってください。DJI Goggles 使用の際は、けがをしたり物を破損したりしないために、周囲の状況に気を配ってくれるスポットターの立会いをお奨めします。
11. DJI Goggles は無線波を発するので、付近にある心臓ペースメーカーなどの電子機器の作動に影響を与えることがあります。ペースメーカーなどの植込み型医療機器を装着している場合は、DJI Goggles を使用する前にまず主治医か医療機器メーカーにご相談ください。無線周波数干渉を最小限に抑えるために、メーカー認定の純正アクセサリーまたは金属を含まないアクセサリーのみをご使用ください。メーカーが認定していない非純正アクセサリーの使用は、お住まいの地域の無線周波数曝露ガイドラインに抵触するおそれがあるので、避けてください。
12. DJI Goggles は子供が使用することを想定していません。本製品を子供の手の届くところに放置したり、子供が本製品を使用したり遊んだりしないよう気をつけてください。子供自身や他人がけがをしたり、誤って製品を損傷させるおそれがあります。
13. 流行性結膜炎などの接触感染症の感染を防ぐために、特に目や皮膚の接触感染症、伝染病、病気にかかっている人との DJI Goggles の共有は避けてください。DJI Goggles の使用前後に、肌にやさしい非アルコール系抗菌布で拭き取り、乾いたマイクロファイバークロスでレンズを拭いてください。
14. DJI Goggles は肌に密着させて装着します。皮膚のはれ、かゆみ、痛みなどの症状が現れた場合は、DJI Goggles の使用を中止してください。症状が治まらない場合は、医師の診察を受けてください。
15. DJI Goggles は一体型のスピーカーを搭載しています。本製品やヘッドフォンを、大

音量または長時間連続で使用すると、難聴になる恐れがあります。音量を控えめに設定してからご使用ください。

### 注記

1. DJI Goggles には、非常に精密な技術を採用して製造されたスクリーンが装備されています。製品の損傷を避けるために、本製品を投げたり落としたりするような物理的衝撃を与えないでください。本製品を落としたり、ぶつけたりして物理的衝撃を与えた場合は、DJI サービスセンターに持ち込んで、点検、修理を依頼してください。
2. 必ず DJI 純正のバッテリーと充電器をご使用ください。非 DJI 純正アクセサリーを使用すると製品が損傷するおそれがあり、保証の対象外となってしまいます。また、物損や人身事故につながるおそれもあります。
3. DJI Goggles を長時間使用すると、通常時に比べて熱くなることがあります。製品が過熱した場合は、けがや製品の損傷を避けるため、指示に従って機器の電源を切ってください。
4. 高温、極寒、台風などの悪天候や、砂煙、高湿などの極限条件下では DJI Goggles を使用しないでください。
5. 車、バス、電車など動いている車両内では DJI Goggles を使用しないでください。ランニングや水泳などの身体活動の最中には、DJI Goggles を使用しないでください。
6. 本製品を分解、改造をしないでください。認定作業者以外が分解や改造を行なった場合は、製品保証の対象外となります。また、このような行為は火災、電気ショック、不具合のリスクを伴います。
7. 充電中は DJI Goggles を使用しないでください。
8. Micro USB / HDMI ケーブルの損傷を避けるために、ケーブルを強くひっぱったり、鋭く曲げるなど乱暴に扱わないでください。ケーブルを熱源や液体にさらさないようにしてください。子供やペットがケーブルに触れないようにしてください。子供やペットがケーブルをかじったりしないようにしてください。ケーブルが断線していないことを確認してください。
9. DJI Goggles を使用しないときは、熱源、液体、火気、直射日光の当たらない所に保管してください。
10. DJI Goggles のパーツや一部分が破損、損傷している場合は DJI Goggles を使用しないでください。本製品の損傷個所を自分で修理してはいけません。DJI または DJI 認定のサービスセンターに修理を依頼してください。

---

本内容は変更されることがあります。

最新版は下記よりダウンロードしてください。

[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI は DJI の商標です。

Copyright © 2017 DJI All Rights Reserved.

## 고지 사항 및 경고

본 제품은 장난감이 아니며 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 DJI Goggles 를 보관하고 어린이가 있는 곳에서 제품을 작동시킬 때에는 주의를 기울여야 합니다.

제품은 첨단 기술을 채용하고 있지만 제품을 부적절하게 사용하면 부상을 입거나 재산 피해가 발생할 수 있습니다. 제품을 처음 사용하기 전에 제품과 관련된 자료를 읽어 주십시오. 이러한 문서는 제품 패키지에 포함되어 있으며 DJI™ 제품 페이지 (<http://www.dji.com>)에서 온라인으로 볼 수도 있습니다. <http://www.dji.com> 을 방문하여 최신 지침 및 경고를 확인하십시오.

본 문서의 정보는 사용자의 안전은 물론 법적 권리 및 책임에 영향을 미칩니다. 제품을 사용하기 전에 전체 문서를 주의 깊게 읽고 구성이 올바른지 확인하십시오. 본 문서의 지침과 경고를 읽고 따르지 않으면 제품이 손실되거나, 자신 또는 다른 사람이 심각한 부상을 입거나, 제품 및 주변에 있는 재산이 손상될 수 있습니다.

제품을 사용하는 것은 본 문서의 고지 사항을 주의 깊게 읽었으며 명시된 이용 약관을 이해하고 준수하는 것에 동의한 것으로 간주됩니다. DJI 제한적 보증 (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY 에서 제공하는 정책) 에서 명시적으로 제공하는 것 외에 제품 및 모든 자료와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 종류의 명시적이거나 암시적인 보증 또는 조건 없이 "있는 그대로", "사용 가능한 그대로" 제공됩니다. DJI 는 다음을 포함하여 제품, 제품 액세서리 및 모든 자료와 관련하여 명시적이거나 암시적인지 여부에 관계 없이 DJI 제한적 보증에서 명시적으로 제공되는 것을 제외하고 모든 종류의 보증을 부인합니다. (A) 상업성, 특정 목적에 대한 적합성, 권리, 향유권 또는 비침해에 대한 모든 암시적 보증 및 (B) 취급, 사용 또는 거래 과정에서 발생하는 모든 보증. DJI 는 DJI 제한적 보증에서 명시적으로 제공하는 것을 제외하고 제품, 제품 액세서리나 제품의 일부 또는 모든 자료가 중단되지 않거나, 보호되거나 오류, 바이러스 또는 기타 유해한 구성 요소가 없다는 것을 보증하지 않으며 이러한 모든 문제가 해결된다는 보증을 하지 않습니다. 구두로든 서면이든 제품, 제품 액세서리 또는 모든 자료로부터 얻은 통지나 정보는 DJI 또는 이 약관에서 명시적으로 언급하지 않은 제품에 관한 보. 사용하고 제품의 사용 또는 사용 불가로 인해 발생하는 모든 부상, 사망, 귀하의 재산 피해 (제품과 연결하여 사용되는 컴퓨터 시스템이나 모바일 장치 또는 DJI 하드웨어 포함) 또는 제 3 자의 재산 피해에 대해 책임이 있음을 이해하고 이에 동의합니다. 일부 관할 구역에서는 보증의 부인을 금지할 수 있으며 귀하는 관할 구역에 따라 다른 권리를 가질 수 있습니다.

DJI 는 본 제품 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다. 사용자는 이러한 안전 지침에 명시된 내용을 포함하여 (단, 이에 국한되지 않음) 안전하고 적법한 사례를 준수해야 합니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (이하 "DJI")와 해당 자회사의 상표입니다. 이 문서에 표시된 제품 이름, 브랜드 이름 등은 해당 소유자의 상표 또는 등록 상표입니다.

## 용어집

다음 항목은 본 제품을 작동시킬 때 발생할 수 있는 다양한 잠재적 위험을 나타내기 위해 제품 설명서 전체에서 사용됩니다.

**알림** : 제대로 따르지 않는 경우 물리적 재산 피해 및 부상을 입을 가능성이 있는 절차를 표시합니다.

**주의** : 제대로 따르지 않는 경우 물리적 재산 피해 및 심각한 부상을 입을 가능성이 있는 절차를 표시합니다.

**경고** : 제대로 따르지 않는 경우 재산 피해, 부수적 손해, 심각한 부상을 입을 가능성이 있거나 외상을 입을 가능성이 높은 절차를 표시합니다.

주



**경고** 제품을 작동시키기 전에 전체 사용자 매뉴얼을 읽고 제품 기능을 숙지하십시오. 책임감을 가지고 안전한 방식으로 작동하지 않으면 부상을 입거나 제품 또는 기타 재산 피해가 발생할 수 있습니다. 본 제품은 성인이 직접 감독하지 않는 상황에서 어린이가 사용하도록 제작되지 않았습니다.

본 제품은 정교하게 제작되었습니다. 일반 상식 선에서 주의를 기울여 작동해야 하며 기계를 다루기 위한 일부 기본 능력이 필요합니다. 호환되지 않는 구성품과 함께 사용하거나 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.에서 제공하는 설명서 이외의 방식으로 본 제품을 변경하지 마십시오. 이러한 안전 가이드에는 안전, 작동 및 정비와 관련된 지침이 포함되어 있습니다. 제품을 올바르게 작동시키고 재산 피해 또는 심각한 부상을 방지하려면 제품을 조립, 설정 또는 사용하기 전에 사용자 매뉴얼에 있는 모든 지침 및 경고를 읽고 따라야 합니다.

권장 연령 : 어린이에게 적합하지 않습니다. 본 제품은 장난감이 아닙니다.

## 안전 가이드

### 주의

1. 심각한 병력 ( 예 : 심장 질환 ) 이 있거나, 신체 활동을 안전하게 수행하는 능력에 제한이 있거나, 정신 질환 ( 예 : 불안장애 또는 외상 후 스트레스 장애 ) 을 앓고 있거나, 임산부 또는 노약자의 경우 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.

2. 1인칭 시점에서는 움직이는 이미지나 특정 광원으로 인해 속이 거북하거나, 어지럽거나, 균형 감각을 상실할 수 있습니다. 발작, 의식 불명, 경련, 무의식적인 신체 움직임, 현기증, 혼미함, 메스꺼움, 어지러움, 출림, 피로, 눈의 통증이나 불편함, 눈의 피로, 눈 경련, 시력 이상 ( 예 : 시력 저하, 침침하거나 사물이 둘로 보이는 증상 ), 과도한땀 배출 또는 타액 분비, 균형 감각 손상, 손과 눈의 협응력 저하 또는 멀미와 유사한 기타 증상이 나타나는 경우 제품 사용을 중단하고 의사와 상담하십시오. 아프거나, 피로하거나, 알코올 / 약물을 복용했거나, 전반적으로 몸 상태가 좋지 않은 경우 제품을 사용하지 마십시오. 상태가 악화될 수 있습니다. 불편함을 예방하려면 제품을 사용하는 동안 규칙적으로 휴식을 취하십시오.

3. 이 제품으로 원격 제어 장비 및 소프트웨어를 대체할 수 없습니다. 조종기와 DJI GO™ 또는 DJI GO 4 앱을 사용하여 비행을 제어하십시오.
4. DJI Goggles의 모션 제어 기능을 사용할 경우, DJI Goggles를 통한 이동 및 조작이 조종기 및 DJI GO 앱을 통한 조작 범위를 넘거나 상쇄되어 비행 제어에 영향을 미칠 수 있습니다.
5. 모션 제어 기능의 유효 범위는 전자기의 간섭을 받습니다. 장거리 비행을 수행하거나 강한 간섭이 일어날 때는 모션 제어 기능에 의존하지 마십시오.
6. DJI Goggles의 사용은 시야 조준선(VLOS) 작동 요구 사항을 충족하지 않습니다. 기체에 있는 촬영 장치의 제약은 사용자의 시야 및 거리에 대한 판단력에 영향을 미칩니다. 사각 지대를 주의하십시오. 기체 비행에 DJI Goggles를 사용할 때는 관찰자와 함께할 것을 강력히 권장합니다.
7. 제품에 먼지가 묻지 않고 양호한 상태를 유지하도록 잘 관리하십시오. 제품이 손상되거나 오작동이 발생하지 않도록 DJI Goggles 위에 물체를 두지 마십시오.
8. DJI Goggles와 기체의 연결이 끊어지면 페일세이프 RTF 기능이 활성화되지 않습니다.
9. DJI Goggles의 동영상 다운링크는 작동 환경(전자기 간섭 포함) 및 기체 영상 취득 장비의 영향 및 제한을 받습니다. DJI는 본 제품에 표시되는 이미지 정보 및 정보의 정확성을 보장하지 않습니다. 기체를 조작할 때 DJI Goggles에서 제공된 이미지 정보에 의존하지 마십시오.
10. DJI Goggles를 착용하는 동안 DJI Goggles에 표시되는 이미지는 주변 환경과 일치하지 않습니다. 항상 장애물이 없는 안전한 공간에서 제품을 사용하십시오. 부딪히거나, 걸려 넘어지거나, 간헐 만한 사물이 있는지 모든 방향(오른쪽, 왼쪽, 앞, 뒤, 위, 아래)을 확인하십시오. 또한, 공간에 있는 어린이, 애완동물 및 다른 사람도 주의하십시오. 필요할 경우 물건을 밖으로 치우십시오. 계단, 창문, 발코니, 천장에 달린 선풍기, 난방 기기 등과 충분히 거리를 두십시오. 부상 또는 재산 피해가 발생하지 않도록 DJI Goggles를 사용할 때는 다른 사람이 주변 환경을 관찰하는 것이 좋습니다.
11. DJI Goggles에서 심박조율기를 포함한 주변 전자 장치의 작동에 영향을 미치는 무선 전파가 방출될 수 있습니다. 심박조율기 또는 기타 이식된 의료 기기가 있는 경우 의사와 상담하거나 해당 의료 기기의 제조업체에 문의하기 전에는 DJI Goggles를 사용하지 마십시오. 무선 주파수의 간섭을 최소화하려면 원래 제조업체에서 승인한 액세서리 또는 금속이 포함되지 않은 액세서리만 사용하십시오. 원래 제조업체에서 승인하지 않은 액세서리를 사용할 경우 현지 무선 주파수 노출 지침에 위배될 수 있으며, 이는 허용되지 않습니다.
12. DJI Goggles는 어린이가 사용하도록 설계되지 않았습니다. 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 제품을 보관하고 제품을 사용하거나 갖고 놀게 하지 마십시오. 부상을 입거나 다른 사람에게 부상을 입힐 수 있으며, 실수로 제품을 손상시킬 수 있습니다.
13. 전염성 물질(예: 유행성 결막염)에 감염될 수 있으니 특히, 눈이나 피부가 전염 또는 감염 상태이거나 질환을 앓고 있는 사람과 DJI Goggles를 함께 사용하지 마십시오. 사용 후에는 피부 자극이 없는 무알콜성 항균 티슈로 DJI Goggles를 청소하고 렌즈는 마른 극세사 천으로 닦아주십시오.
14. DJI Goggles는 피부에 밀착하여 착용합니다. 부어오르거나 가려움, 피부 자극 또는 기타 피부 반응이 나타나는 경우 DJI Goggles의 사용을 중단하십시오. 증상이 지속되면 의사에게 문의하십시오.

15. DJI 고글은 스피커가 내장되어 있습니다 . 제품 또는 헤드폰을 사용해 오랫동안 높은 음량으로 청취하면 청각이 손상될 수 있습니다 . 제품을 사용하기 전 , 음량을 낮게 설정해주시기 바랍니다 .

**알림**

1. DJI Goggles에는 고도의 정밀 기술로 만들어진 스크린이 탑재되어 있습니다. 제품을 던거나, 떨어뜨리거나, 강한 물리적 충격을 가하면 제품이 손상될 수 있습니다. 제품이 떨어지거나, 충돌하거나, 물리적 충격이 가해진 경우 점검 및 수리를 위해 DJI 서비스 센터로 가져가십시오.
2. DJI 정품 배터리 및 충전기만 사용하십시오. DJI 정품이 아닌 액세서리를 사용하면 제품이 손상될 수 있으며 보증이 적용되지 않습니다. 또한, 재산 피해가 발생하거나 부상을 입을 수도 있습니다.
3. DJI Goggles를 장시간 사용할 경우 정상 온도보다 높아질 수 있습니다. 제품이 과열되면 부상을 입거나 제품이 손상되지 않도록 지침에 따라 장치를 끄십시오.
4. 악천후(혹서, 혹한 및 태풍을 포함하되 이에 국한되지 않음) 또는 극한 상황(먼지 및 높은 습도를 포함하되 이에 국한되지 않음)에서는 DJI Goggles를 사용하지 마십시오.
5. 자동차, 버스 또는 기차 같은 움직이는 차량에서 DJI Goggles를 사용하지 마십시오. 달리 기, 수영 같은 신체 활동을 하는 중에 DJI Goggles를 사용하지 마십시오.
6. 본 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 무단으로 분해 또는 개조할 경우 제품 보증이 적용되지 않습니다. 또한 화재, 전기 충격 또는 오작동의 위험이 있습니다.
7. 충전하는 동안에는 DJI Goggles를 사용하지 마십시오.
8. Micro USB/HDMI 케이블이 손상되지 않도록 케이블을 잡아당기거나, 비틀거나, 심하게 구부리거나, 다른 용도로 사용하지 마십시오. 케이블을 열 또는 액체에 노출시키지 마십시오. 케이블을 어린이와 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 또한 케이블을 물거나 씹지 않도록 주의하십시오. 케이블이 목에 걸릴 수 있습니다.
9. DJI Goggles를 사용하지 않을 때는 열, 액체, 불 및 직사광선에서 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.
10. 부품 또는 구성 요소가 파손되었거나 손상된 경우 DJI Goggles를 사용하지 마십시오 . 장치의 부품을 직접 수리하지 마십시오 . DJI 또는 DJI 공인 서비스 공급자에게 수리를 문의하십시오 .

---

이 문서의 내용은 언제든지 변경될 수 있습니다 .  
최신 버전은 다음 웹사이트에서 다운로드하십시오 .  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI 는 DJI 의 상표입니다 .  
Copyright © 2017 DJI All Rights Reserved.

## **Haftungsausschluss und Warnhinweis**

Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für junge Kinder geeignet. Als volljährige Person sind Sie dafür verantwortlich, die DJI Goggles außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Bei der Benutzung des Produkts in der Anwesenheit von Kindern ist höchste Vorsicht geboten.

Das Produkt arbeitet zwar mit moderner Elektronik, kann bei unsachgemäßer Verwendung allerdings Sach- und Personenschäden verursachen. Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produkts die Begleitdokumentation durch. Die Dokumente werden mit dem Produkt geliefert und können auch auf der DJI™-Produktseite (<http://www.dji.com>) heruntergeladen werden. Die aktuellen Anweisungen und Warnhinweise zum Produkt finden Sie auf <http://www.dji.com>.

Die hier enthaltenen Informationen betreffen Ihre persönliche Sicherheit sowie Ihre gesetzlichen Rechte und Verpflichtungen. Bitte lesen Sie das gesamte Dokument aufmerksam durch, um das Produkt für den Betrieb ordnungsgemäß einzurichten zu können. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen und Warnhinweise können der Verlust des Produkts, schwere Personenschäden oder Sachschäden am Produkt oder in der näheren Umgebung die Folge sein.

Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigen Sie, dass Sie diesen Haftungsausschluss aufmerksam gelesen und den Inhalt verstanden haben, und erklären Ihr Einverständnis mit den Bedingungen. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DER BESCHRÄNKTNEN DJI-GARANTIE (SIEHE <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY>) ANGEgeben, WERDEN DAS PRODUKT SOWIE ALLE DARÜBER ZUGÄNGLICHEN MATERIALIEN UND INHALTE ENTSPRECHEND DEM AKTUELLEN ENTWICKLUNGSSTAND UND OHNE AUSDRÜCKLICHE ODER STILL SCHWEIGENDE ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN BEREITGESTELLT. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ODER STILL SCHWEIGEND IN DER BESCHRÄNKTNEN DJI-GARANTIE ANGEgeben, ÜBERNIMMT DJI KEINE HAFTUNG FÜR DAS PRODUKT, DAS PRODUKTZUBEHÖR UND DIE MATERIALIEN EINSCHLIESSLICH: (A) STILL SCHWEIGENDER ZUSICHERUNGEN ZU ALLGEMEINER GEBRAUCHSFÄHIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, VOLLSTÄNDIGKEIT, UNGESTÖRTEM BESITZ ODER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DritTER; SOWIE (B) ZUSICHERUNGEN, DIE AUF DAS HANDELN, DEN GEBRAUCH ODER DEN AN- ODER VERKAUF ZURÜCKZUFÜHREN SIND. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DER BESCHRÄNKTNEN DJI-GARANTIE ANGEgeben, SICHERT DJI NICHT ZU, DASS DAS PRODUKT, DAS PRODUKTZUBEHÖR, TEILE DES PRODUKTS ODER DIE MATERIALIEN UNTERBRECHUNGSFREI, GEFAHRLOS ODER FREI VON FEHLERN, VIREN ODER ANDEREN SCHÄDLICHEN BESTANDTEILEN ZU BETREIBEN SIND, UND DASS SOLCHE MÄNGEL BEHOBTEN WERDEN. KEINE BERATUNG ODER INFORMATION IN MÜNDLICHER ODER SCHRIFTLICHER FORM, DIE SIE AUS DEM PRODUKT, DEM PRODUKTZUBEHÖR ODER DEN MATERIALIEN ZIEHEN, KANN EINE ZUSICHERUNG BEZÜGLICH DJI ODER DEM PRODUKT ABGELEITET WERDEN, DIE IN DIESEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN NICHT AUSDRÜCKLICH ANGEgeben IST. SIE ÜBERNEHMEN DAS KOMPLETTE RISIKO FÜR JEGLICHE SCHÄDEN, DIE DURCH IHREN GEBRAUCH DES PRODUKTS, DES PRODUKTZUBEHÖRS ODER DER MATERIALIEN BZW. DEN ZUGRIFF DARAUF ENTSTEHEN. SIE BESTÄTIGEN, DASS SIE DAS PRODUKT NACH EIGENEM ERMESSEN UND AUF EIGENES RISIKO VERWENDEN UND ALLEIN FÜR PERSONENSCHÄDEN, TODESFÄLLE, SACHSCHÄDEN AN EIGENEN (BEZIEHT SICH AUCH AUF DAS COMPUTERSYSTEM, DAS MOBILGERÄT ODER DIE DJI-HARDWARE, DIE SIE IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT VERWENDEN) ODER FREMDEN GÜTERN SOWIE FÜR DATENVERLUSTE VERANTWORTLICH SIND, DIE AUF IHREN GEBRAUCH DES PRODUKTS BZW. AUF IHRE UNFÄHIGKEIT ZUM GEBRAUCH DES PRODUKTS ZURÜCKZUFÜHREN SIND. IN MANCHEN GERICHTSBARKEITEN IST EIN GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS NICHT ZULÄSSIG, SODASS IHNEN JE NACH GERICHTSBARKEIT ANDERE RECHTE GEWÄHRT WERDEN.

DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen. Der Anwender richtet sich nach der sicheren, rechtskonformen Praxis, die zum Teil in den vorliegenden Sicherheitsvorschriften festgelegt ist.

DJI ist eine Marke der SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. („DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer.

## Glossar

Die hier aufgeführten Bezeichnungen kommen in der gesamten Produktdokumentation vor und beschreiben potenzielle Gefahrenquellen unterschiedlichen Schweregrads, die im Betrieb dieses Produkts entstehen können.

**HINWEIS** **HINWEIS:** Bezieht sich auf Vorgehensweisen, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden UND Personenschäden führen können.

**ACHTUNG** **ACHTUNG:** Bezieht sich auf Vorgehensweisen, deren Nichtbeachtung zu Sachschäden führen UND zu schweren Personenschäden führen kann.

**WANRUNG** **WARNUNG:** Bezieht sich auf Vorgehensweisen, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden, Nebenschäden und schweren Personenschäden führen ODER sehr wahrscheinlich zu oberflächlichen Verletzungen führen.



### ! **WARNUNG**

Bitte lesen Sie sich vor dem Gebrauch die GESAMTE Bedienungsanleitung durch und machen Sie sich mit den Eigenschaften und Funktionen des Produkts vertraut. Unsachgemäße Bedienung kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Das Produkt darf ohne die Unterstützung durch eine volljährige Person nicht von Kindern betrieben werden.

Dieses Produkt arbeitet mit komplexer Technik. Es sollte mit Vorsicht und gesundem Menschenverstand betrieben werden. Die Bedienung erfordert grundlegende motorische Fähigkeiten. Der Betrieb mit inkompatiblen Anbauteilen sowie technische Veränderungen an dem Produkt, die nicht in der Produktdokumentation von SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD vorgeschrieben werden, sind NICHT zulässig. Diese Sicherheitsvorschriften enthalten Anweisungen zu sicherem Betrieb, Bedienung und Pflege des Produkts. Bitte lesen, beachten und befolgen Sie unbedingt sämtliche Anweisungen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt zusammenbauen, einrichten oder betreiben. Nur so ist gewährleistet, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß bedienen können und Sachschäden bzw. schwere Personenschäden vermieden werden.

ALTERSEMPFEHLUNG: NICHT FÜR KLEINKINDER GEEIGNET. KEIN SPIELZEUG!

## Sicherheitsvorschriften

### **ACHTUNG**

- Bei ernsten Vorerkrankungen (wie z. B. Herzerkrankungen), Krankheiten, die Sie in der sicheren Ausführung körperlicher Aktivitäten beeinträchtigen, psychischen Erkrankungen (wie z. B. Angststörungen oder posttraumatische Belastungsstörungen), bei Schwangerschaft oder bei fortgeschrittenem Alter bitte vor Benutzung des Produktes Ihren Arzt konsultieren.
- In der Ich-Perspektive können bewegte Bilder oder bestimmte Lichtverhältnisse zu Unwohlsein, Schwindel oder Gleichgewichtsstörungen führen. Bitte benutzen Sie das Produkt nicht weiter und konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn folgende Symptome auftreten: Anfälle, Bewusstseinsverlust, Krämpfe, unwillkürliche Bewegungen, Schwindel, Desorientierung, Übelkeit, Benommenheit, Schläfrigkeit oder Müdigkeit, Augenschmerzen oder -beschwerden,

Überanstrengung der Augen, Augenzucken oder Sehstörungen (wie z. B. verändertes oder verschwommenes Sehen oder Doppelbilder), übermäßiges Schwitzen, erhöhter Speichelabfluss, Gleichgewichtsstörungen, beeinträchtigte Hand-Auge-Koordination oder weitere, der Reisekrankheit ähnliche Symptome. Benutzen Sie das Produkt nicht bei Krankheit, Müdigkeit oder unter dem Einfluss von Rauschmitteln/Drogen. Auch bei allgemeinem Unwohlsein ist vom Gebrauch abzusehen, da sich Ihr Zustand andernfalls verschlimmern könnte. Machen Sie regelmäßig Benutzungspausen, um Beschwerden zu vermeiden.

3. Dieses Produkt ersetzt nicht die Fernbedienung und Software – bitte benutzen Sie für die Flugsteuerung die Fernbedienung und die DJI GO™- oder DJI GO 4-App.
4. Wenn Sie die Funktion zur Bewegungssteuerung der DJI Goggles nutzen, können Ihre Bewegungen und Eingaben über die DJI Goggles die Eingaben über die Fernsteuerung und die DJI GO-App überlagern oder verzögern und so die Flugsteuerung beeinträchtigen.
5. Die effektive Reichweite der Funktion zur Bewegungssteuerung wird von elektromagnetischen Feldern gestört. Verlassen Sie sich bei Flügen über weite Strecken oder bei starken Störungen nicht auf die Funktion zur Bewegungssteuerung.
6. Auch bei Benutzung der DJI Goggles muss das Fluggerät stets in Sichtweite bleiben. Ihr Blickfeld und das Vermögen, Entfernung einzuschätzen sind durch das bildgebende Gerät am Fluggerät eingeschränkt. Achten Sie auf tote Winkel. Es wird dringend empfohlen, bei der Benutzung der DJI Goggles zur Steuerung des Fluggerätes eine zweite Person als Beobachter hinzuzuziehen.
7. Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Produkt in einem guten und staubfreien Zustand befindet. Bitte stellen Sie keine Gegenstände auf die DJI Goggles, um Fehlfunktionen und Schäden am Produkt zu vermeiden.
8. Die sicherheitsbedingte Rückkehr wird NICHT aktiviert, wenn die Verbindung zwischen den DJI Goggles und dem Fluggerät unterbrochen wurde.
9. Die Einsatzumgebung (einschließlich elektromagnetischer Störungen) und das Kamerasytem des Fluggerätes beeinflussen und begrenzen den Videolink der DJI Goggles. DJI übernimmt hinsichtlich der vom Produkt angezeigten Bildinformationen und Genauigkeit der Informationen keine Gewähr. Verlassen Sie sich bei der Benutzung des Fluggerätes nicht auf die von den DJI Goggles angezeigten Bildinformationen.
10. Während Sie die DJI Goggles tragen, entspricht das angezeigte Bild nicht Ihrer Umgebung. Benutzen Sie das Produkt stets in einer freien und sicheren Umgebung. Schauen Sie in alle Richtungen (rechts, links, vorn, hinten, unten und oben), ob Objekte vorhanden sind, die Sie treffen, über die Sie stolpern oder in die Sie hineingeraten könnten. Achten Sie auf Kinder, Haustiere und weitere Personen in Ihrer Umgebung. Den Bereich, falls notwendig, freimachen. Halten Sie genügend Abstand zu Treppen, Fenstern, Balkonen, Deckenventilatoren, Hitzequellen usw. Wir empfehlen eine zweite, die Umgebung beobachtende Person hinzuzuziehen, während Sie die DJI Goggles benutzen – so können Personen- und Sachschäden vermieden werden.
11. DJI Goggles senden Funkwellen aus, die nahe gelegene elektronische Geräte wie z. B. Herzschrittmacher beeinflussen können. Wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes medizinisches Gerät haben, benutzen Sie die DJI Goggles bitte erst nach Absprache mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des medizinischen Geräts. Benutzen Sie ausschließlich vom Hersteller anerkanntes Originalzubehör oder Zubehör, das kein Metall enthält, um Funkstörungen zu minimieren. Die Benutzung von Zubehör, das nicht original und vom Hersteller nicht anerkannt ist, kann gegen Ihre lokalen Bestimmungen zur Exposition durch hochfrequente Strahlung verstößen und sollte vermieden werden.
12. Die DJI Goggles sind nicht für Kinder geeignet. Bewahren Sie das Produkt für Kleinkinder unzugänglich auf und erlauben Sie nicht, dass diese es benutzen oder damit spielen. Kinder könnten sich selbst oder andere verletzen oder versehentlich das Produkt beschädigen.
13. Bitte teilen Sie die DJI Goggles nicht mit Personen mit ansteckenden Krankheiten oder Infektionen der Augen (z. B. Bindehautentzündung) oder Nasennebenhöhlen, um die Verbreitung dieser zu vermeiden. Nach bzw. vor jeder Benutzung sollten die DJI Goggles

mit hautfreundlichen alkoholfreien, antibakteriellen Reinigungstüchern gereinigt werden. Für die Linsen sollten Sie ein trockenes Mikrofasertuch verwenden.

14. DJI Goggles werden nahe der Haut getragen. Bitte benutzen Sie die DJI Goggles nicht mehr, wenn Schwellungen, Juckreiz, Hautirritationen oder andere Hautreaktionen auftreten. Bei anhaltenden Beschwerden bitte einen Arzt aufsuchen.
15. Die DJI Goggles verfügen über integrierte Lautsprecher. Die Verwendung des Produktes oder von Kopfhörern bei sehr hoher Lautstärke, oder über einen längeren Zeitraum, kann das Gehör schädigen. Bitte legen Sie die Lautstärke auf eine moderate Stufe, bevor Sie das Produkt benutzen.

### HINWEIS

1. Die DJI Goggles sind mit Bildschirmen ausgestattet, die mit hochpräziser Technologie hergestellt werden. Das Produkt sollte nicht geworfen, fallen gelassen fallen gelassen, oder starken Stößen ausgesetzt werden, um Schäden am Produkt zu vermeiden. Bringen Sie das Produkt bitte in ein Servicezentrum, wenn das Produkt fallen gelassen wurde, abgestürzt ist oder starken Stößen ausgesetzt war. Dort kann es überprüft und repariert werden.
2. Bitte nutzen Sie ausschließlich originale DJI-Akkus und -Ladegeräte. Die Benutzung von Zubehör eines Fremdherstellers kann zu Schäden am Produkt und Garantieverlust führen. Sogar Sach- und Personenschäden können die Folge sein.
3. Bei längerer Benutzung können sich die DJI Goggles stärker als gewöhnlich erwärmen. Bitte schalten Sie bei Überhitzung das Produkt wie beschrieben aus, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.
4. Benutzen Sie die DJI Goggles nicht bei widrigen Wetterverhältnissen (u. a. Hitze, Frost und starker Regen) oder extremen Bedingungen (u. a. Staub und hohe Feuchtigkeit).
5. Benutzen Sie die DJI Goggles nicht während der Fahrt (z. B. Auto, Bus, Zug). Benutzen Sie die DJI Goggles nicht bei körperlichen Aktivitäten wie z. B. Laufen oder Schwimmen.
6. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu auseinander- oder umzubauen. Die Garantie erlischt, wenn das Produkt ohne Genehmigung auseinander- oder umgebaut wird. Es besteht außerdem Brandgefahr sowie die Gefahr eines Stromschlages oder einer Fehlfunktion.
7. Benutzen Sie die DJI Goggles nicht während des Ladevorgangs.
8. Um das Micro-USB- / HDMI-Kabel nicht zu beschädigen, nicht an diesem ziehen, es verknoten, knicken oder anderweitig unsachgemäß behandeln. Vermeiden Sie den Kontakt des Kabels mit Hitze und Flüssigkeiten. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Kabel fern. Verhindern Sie, dass diese auf das Kabel beißen oder auf diesem herumkauen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht gequetscht wird.
9. Wenn Sie die DJI Goggles nicht benutzen, setzen Sie diese nicht Hitze, Flüssigkeiten, Feuer und direkter Sonneneinstrahlung aus.
10. Benutzen Sie die DJI Goggles nicht, wenn ein oder mehrere Teile beschädigt sind. Führen Sie keine eigenständigen Reparaturen am Gerät durch. Bitte kontaktieren Sie hinsichtlich einer Reparatur DJI oder ein autorisiertes Servicezentrum.

---

Änderungen vorbehalten.

Die aktuelle Fassung finden Sie unter  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI ist eine Marke von DJI.  
Copyright © 2017 DJI Alle Rechte vorbehalten.

## **Renuncia de responsabilidad y advertencia**

Este producto NO es un juguete y no es apto para niños pequeños. Los adultos deben mantener las DJI Goggles fuera del alcance de los niños y actuar con precaución al utilizarlas en presencia de niños.

Aunque el producto incorpora tecnología avanzada, un uso inapropiado puede ocasionar lesiones personales o daños materiales. Lea la documentación asociada al producto antes de usarlo por primera vez. Encontrará dicha documentación en el embalaje y también online, en la página de productos de DJI™ en <http://www.dji.com>. Visite <http://www.dji.com> para ver las instrucciones y advertencias más actualizadas.

La información incluida en este documento afecta a su seguridad, y a sus derechos y responsabilidades legales. Lea este documento en su totalidad para garantizar una configuración adecuada antes de su uso. Si no lee y respeta las instrucciones y advertencias de este documento, puede provocar la pérdida del producto, lesiones graves a sí mismo o a otras personas, así como daños al producto y a propiedades cercanas.

Al usar este producto, por la presente manifiesta que ha leído esta renuncia de responsabilidad con atención y que entiende y acepta cumplir con los términos y condiciones establecidos en este documento. SALVO INDICACIÓN EXPRESA AL CONTRARIO EN LA GARANTÍA LIMITADA DE DJI (POLÍTICA DISPONIBLE EN (<HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY>), EL PRODUCTO, INCLUIDOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO, SE SUMINISTRA TAL COMO ES Y COMO ESTÁ DISPONIBLE, PERO SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EXCEPTO COMO SE INDIQUE EXPRESAMENTE EN LA GARANTÍA LIMITADA DE DJI, DJI RECHAZA EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, LOS ACCESORIOS DEL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES, INCLUIDAS: (A) TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA, TÍTULO, DISFRUTE TRANQUILO O NO INFRACCIÓN; Y (B) CUALQUIER GARANTÍA QUE PUDIERA SURGIR DE UN ACUERDO, USO O PRÁCTICA COMERCIAL. DJI NO GARANTIZA, EXCEPTO COMO SE INDIQUE EXPRESAMENTE EN LA GARANTÍA LIMITADA DE DJI, QUE EL PRODUCTO, LOS ACCESORIOS DEL PRODUCTO O CUALQUIER PARTE DEL PRODUCTO, O CUALQUIER MATERIAL, SERÁN SEGUROS, ESTARÁN LIBRES DE INTERRUPCIONES, ERRORES, VIRUS U OTROS COMPONENTES DAÑINOS, COMO TAMPOCO GARANTIZA LA CORRECCIÓN DE NINGUNO DE ESTOS PROBLEMAS. NINGÚN TIPO DE ASESORAMIENTO O INFORMACIÓN, EN FORMA ORAL O POR ESCRITO, QUE USTED PUDIERA OBTENER A TRAVÉS DEL PRODUCTO, LOS ACCESORIOS DEL PRODUCTO U OTROS MATERIALES CREARÁ OTRAS GARANTÍAS RESPECTO DE DJI O EL PRODUCTO QUE LAS EXPRESAMENTE ESTIPULADAS EN LAS PRESENTES CONDICIONES. EL USUARIO ASUME ÍNTEGRAMENTE EL RIESGO ASOCIADO CON LOS DAÑOS DERIVADOS DEL USO DEL PRODUCTO, ACCESORIOS O MATERIALES, O DEL ACCESO A ESTOS. EL USUARIO RECONOCE Y ACEPTA QUE UTILIZA EL PRODUCTO POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO, Y QUE ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE CUALQUIER LESIÓN PERSONAL, MUERTE, DAÑOS A SU PROPIEDAD (INCLUIDO SU SISTEMA INFORMÁTICO, DISPOSITIVO MÓVIL O HARDWARE DJI EMPLEADO CON EL PRODUCTO) O A LA AJENA, O LA PÉRDIDA DE DATOS OCASIONADA POR EL USO O INCAPACIDAD PARA EL USO DEL PRODUCTO. EN JURISDICCIONES EN QUE SE PROHIBAN LAS CLÁUSULAS DE EXENCIÓN DE GARANTÍAS, EL USUARIO PODRÍA DISFRUTAR DE OTROS DERECHOS ESPECÍFICOS DE CADA JURISDICCIÓN.

DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto. El usuario deberá respetar las prácticas seguras y legales incluidas, entre otras, las establecidas en estas directrices de seguridad.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI") y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias.

## Glosario

Los siguientes términos se usan en la documentación del producto para indicar diferentes niveles de daños potenciales al utilizar este producto.

**[AVISO] AVISO:** Procedimientos que, de no seguirse correctamente, crean la posibilidad de daños materiales Y posibilidad de lesiones.

**[PRECAUCIÓN] PRECAUCIÓN:** Procedimientos que, de no seguirse correctamente, crean la probabilidad de daños materiales Y posibilidad de lesiones graves.

**[ADVERTENCIA] ADVERTENCIA:** Procedimientos que, de no seguirse correctamente, crean la probabilidad de daños materiales, daños colaterales y lesiones graves O crean una alta probabilidad de lesiones superficiales.



### ADVERTENCIA

Lea el manual del usuario al completo para familiarizarse con las características de este producto antes de ponerlo en funcionamiento. El uso inadecuado de este producto de una forma segura y responsable puede provocar lesiones o daños al producto o a otras propiedades. Este producto no está previsto para que lo utilicen niños sin supervisión de un adulto.

Este es un producto sofisticado. Se debe usar con precaución y sentido común y, además, se requiere capacidad mecánica básica. NO lo utilice con componentes incompatibles ni altere este producto de ningún modo que no sea el indicado en los documentos facilitados por SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Estas directrices de seguridad contienen las instrucciones de seguridad, funcionamiento y mantenimiento. Es fundamental que lea y siga todas las instrucciones y advertencias que aparecen en el manual del usuario antes del montaje, la configuración o el uso, con el fin de usar el producto correctamente y de evitar daños o lesiones graves.

EDAD RECOMENDADA: NO APTO PARA NIÑOS PEQUEÑOS. ESTO NO ES UN JUGUETE.

## Directrices de seguridad

### PRECAUCIÓN

1. Consulte a su médico antes de utilizar el producto si padece dolencias graves (como afecciones cardíacas), si tiene condiciones que afecten a su capacidad para realizar actividades físicas de forma segura, si tiene enfermedades psiquiátricas (como trastorno de ansiedad o estrés posttraumático), si está embarazada o si es usted un anciano.
2. Con la vista en primera persona, las imágenes en movimiento o las luces específicas, es posible que se sienta indispoluesto o confuso, o que pierda el sentido del equilibrio. Deje de utilizar el producto y consulte a su médico si sufre cualquiera de los síntomas: convulsiones, pérdida de conocimiento, movimientos involuntarios, convulsiones, mareo, desorientación, náuseas, aturdimiento, somnolencia o fatiga, dolor o molestias oculares, fatiga visual, espasmos oculares o anomalías en la visión (como alteraciones, vista borrosa o doble visión), aumento de la salivación, excesiva sudoración, alteración de la sensación de equilibrio, alteración de la coordinación oculomotor u otros síntomas asociados al movimiento. No utilice el producto si está enfermo, fatigado, bajo la influencia de estupefacientes o drogas, o si no se encuentra bien en general, ya que su estado puede empeorar. Realice pausas frecuentes mientras utiliza el producto para evitar el riesgo de malestar.
3. Este producto no sustituye el equipo y software de control remoto; use el control remoto y la aplicación DJI GO™ o la aplicación DJI GO 4 para el control de vuelo.

4. Al usar la función de control por movimiento de las DJI Goggles, sus movimientos y operaciones a través de las DJI Goggles puede sustituir o variar las operaciones del control remoto y la aplicación DJI GO, lo que puede influir en el control de vuelo.
5. El radio de alcance de la función controlada por movimiento se ve interferida por el campo electromagnético. No confíe en la función de control por movimiento al realizar vuelos de larga distancia o si hay interferencias fuertes.
6. El uso de las DJI Goggles no cumple con los requisitos relativos a la línea de visión directa (VLOS). Su campo visual y buen juicio sobre la distancia están sujetos a las limitaciones que impone el dispositivo de imágenes en la aeronave. Tenga precaución con los ángulos muertos. Recomendamos encarecidamente tener que disponga de un observador al usar las DJI Goggles para volar la aeronave.
7. Mantenga el producto en buen estado y libre de polvo. No coloque objetos sobre las DJI Goggles para evitar daños en el producto y un funcionamiento incorrecto.
8. La función de RTH a prueba de fallos NO se activará si las DJI Goggles pierden la conexión con la aeronave.
9. La transmisión de vídeo de las DJI Goggles se ve afectada y limitada por el entorno de funcionamiento (incluidas las interferencias electromagnéticas) y el equipo de adquisición de visión de la aeronave. DJI no ofrece ninguna garantía en cuanto a la información de la imagen mostrada por este producto y la precisión de la información. No confíe en la información de la imagen proporcionada por las DJI Goggles para operar la aeronave.
10. Mientras lleve las DJI Goggles, la imagen mostrada en las gafas no coincidirá con el entorno. Utilice siempre el producto en una zona despejada y segura. Mire en todas direcciones (derecha, izquierda, adelante, hacia atrás, hacia abajo y hacia arriba) en busca de objetos con los que pueda golpearse, que le puedan caer encima o bajo los que pueda quedar atrapado. Además, tenga cuidado de niños, mascotas y otras personas de la zona. Si es necesario, aparte los objetos presentes en la zona. Asegúrese de que está lo suficientemente lejos de escaleras, balcones, ventanas, ventiladores de techo, fuentes de calor, etc. Le recomendamos que disponga de otra persona para ayudarle a ver el entorno cuando use las DJI Goggles para evitar lesiones o daños materiales.
11. Las DJI Goggles pueden emitir ondas de radio que afecten al funcionamiento de dispositivos electrónicos cercanos, incluidos marcapasos. Si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico implantado, no utilice las DJI Goggles sin consultar primero a su médico o al fabricante del dispositivo médico. Para minimizar la interferencia de la radiofrecuencia, utilice únicamente accesorios originales aprobados por el fabricante o accesorios que no contengan metales. El uso de otros accesorios no aprobados por el fabricante puede infringir las directrices locales sobre exposición a radiofrecuencia y debe evitarse.
12. Las DJI Goggles no se han diseñado para ser usadas por los niños. No deje el producto al alcance de niños pequeños, ni permita que lo usen o que jueguen con él. Podrían lesionarse o lesionar a otros, o podrían dañar el producto de forma accidental.
13. Para evitar la transferencia de enfermedades contagiosas (como la conjuntivitis), no comparta las DJI Goggles con personas que tengan enfermedades contagiosas, infecciones u otros problemas de salud, especialmente en la piel o en los ojos. Las DJI Goggles deben limpiarse después de su uso con toallitas antibacterianas sin alcohol y aptas para la piel, y deben secarse con un paño de microfibra especial para lentes.
14. Las DJI Goggles se llevan en contacto con la piel. Deje de utilizarlas si observa que tiene hinchazón, picor, irritación u otro tipo de reacción en la piel. Si los síntomas persisten, póngase en contacto con un médico.
15. Las DJI Goggles vienen equipadas con altavoces integrados. Utilizar el producto o auriculares a un volumen alto o por un largo periodo de tiempo puede dañar su audición. Por favor ajuste el volumen en un nivel bajo al utilizar el producto.

**AVISO**

1. Las DJI Goggles cuentan con unas pantallas que incluyen tecnología de precisión. No tire ni deje caer el producto, ni lo exponga a impactos, para evitar daños en el producto. Si el producto se ha caído o golpeado, o si ha estado expuesto de algún modo a un impacto físico, llévelo a un centro de servicio DJI para su inspección y reparación.
2. Utilice solo baterías y cargadores originales de DJI. El uso de accesorios que no sean de DJI puede provocar daños en el producto y anula la garantía, e incluso puede causar daños materiales o personales.
3. Las DJI Goggles pueden calentarse más de lo normal si se usan durante un periodo prolongado. Si tiene problemas de sobrecalentamiento en el producto, apáguelo según las instrucciones para evitar lesiones o daños en el producto.
4. No utilice las DJI Goggles en condiciones meteorológicas adversas (incluido, sin limitación, el calor excesivo, la congelación o los tifones) o en condiciones extremas (incluidas, sin limitación, situaciones con polvo en suspensión y una alta humedad).
5. No utilice las DJI Goggles mientras se encuentre en un vehículo en movimiento, como en un coche, autobús o tren. No utilice las DJI Goggles mientras realice actividades físicas como el atletismo o la natación.
6. No intente desmontar o modificar este producto. Un desmontaje o una modificación no autorizada, anulará la garantía del producto. Además, existe un riesgo de incendio, descarga eléctrica o funcionamiento incorrecto.
7. No utilice las DJI Goggles mientras se están cargando.
8. Para evitar daños en el cable microUSB / HDMI, no lo deforme, anude, doble, bruscamente o fuerce de cualquier otro modo. No exponga el cable a fuentes de calor o líquidos. Mantenga a niños y mascotas alejados del cable. No permita que muerdan o masquen el cable. Asegúrese de que el cable no provoca riesgo alguno de asfixia.
9. Cuando no utilice las DJI Goggles, manténgalas lejos de fuentes de calor, líquidos, fuegos y luz solar directa.
10. No use las DJI Goggles si cualquier pieza o componente está roto o dañado. No intente reparar ninguna pieza del dispositivo por sus propios medios. Póngase en contacto con DJI o con un servicio técnico autorizado DJI.

SE

---

El contenido está sujeto a cambios.

Descargue la última versión en  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI es una marca comercial de DJI.  
Copyright © 2017 DJI Todos los derechos reservados.

## **Clause d'exclusion de responsabilité et mise en garde**

Ce produit n'est PAS un jouet et ne convient pas aux jeunes enfants. Les adultes doivent tenir les DJI Goggles hors de portée des enfants et les manipuler avec précaution en leur présence.

Étant donné que le produit est doté d'une technologie avancée, une utilisation inappropriée peut causer des blessures ou des dégâts matériels. Avant votre première utilisation du produit, lisez les documents associés au produit. Ces documents sont fournis avec le produit et sont également disponibles en ligne sur la page produit DJI™, sur <http://www.dji.com>. Rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> pour connaître les instructions et avertissements les plus récents.

Les informations contenues dans ce document affectent votre sécurité, vos droits et vos obligations. Lisez-le attentivement pour bien configurer votre appareil avant de l'utiliser. Le non-respect des consignes et mises en garde indiquées ci-après peut entraîner la destruction du produit, provoquer de graves blessures, des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

En utilisant ce produit, vous confirmez avoir lu attentivement la présente clause d'exclusion de responsabilité, y compris les conditions d'utilisation exposées ici et accepté de vous y conformer. À L'EXCEPTION DE CE QUI A ÉTÉ EXPRESSÉMENT PRÉVU DANS LA GARANTIE LIMITÉE DJI (POLITIQUE DISPONIBLE SUR [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)), LE PRODUIT ET TOUS SES MATERIAUX, AINSI QUE TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION D'AUCUNE SORTE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE. DJI DÉCLINE TOUTE GARANTIE QUELLE QU'ELLE SOIT, SAUF TEL QU'EXPRESSÉMENT STIPULÉ DANS LA GARANTIE LIMITÉE DJI, EXPRESSE OU TACITE, EN LIEN AVEC LE PRODUIT, LES ACCESSOIRES DU PRODUIT ET TOUS LES MATERIAUX, Y COMPRIS : (A) TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE TITRE DE PROPRIÉTÉ, DE JOUISSANCE PAISIBLE OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ; ET (B) TOUTE GARANTIE RÉSULTANT D'UNE NÉGOCIATION, DE L'UTILISATION OU DE PRATIQUES COMMERCIALES. DJI NE GARANTIT PAS, SAUF TEL QU'EXPRESSÉMENT STIPULÉ DANS LA GARANTIE LIMITÉE DJI, QUE LE PRODUIT, LES ACCESSOIRES DU PRODUIT, TOUTE PARTIE DU PRODUIT, OU TOUT MATERIEL FONCTIONNERONT DE MANIÈRE ININTERROMPUE, SANS RISQUE OU SANS ERREUR, SERONT DÉPOURVUS DE VIRUS OU DE TOUT AUTRE COMPOSANT MALVEILLANT, ET NE GARANTIT PAS QUE DE TELS PROBLÈMES SERONT CORRIGÉS. AUCUN CONSEIL OU INFORMATION, OBTENU PAR VOUS, À L'ORAL OU PAR ÉCRIT, CONCERNANT LE PRODUIT, DES ACCESSOIRES DU PRODUIT OU TOUT MATERIEL, NE PEUT CRÉER AUCUNE GARANTIE DE LA PART DE DJI OU LE PRODUIT, AUTRE QUE CELLES EXPRESSÉMENT DÉCRITES DANS LES PRÉSENTES. VOUS ASSUMEZ LA TOTALITÉ DES RISQUES POUR TOUT DOMMAGE POUVANT RÉSULTER DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE ACCÈS AU PRODUIT, AUX ACCESSOIRES DU PRODUIT ET À TOUT MATERIEL. VOUS COMPRENEZ ET RECONNAISSEZ QUE VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOTRE ENTIÈRE DISCRÉTION ET À VOS PROPRES RISQUES, ET QUE VOUS ÊTES LE SEUL RESPONSABLE DE TOUTE BLESSURE, TOUT DÉCÈS, TOUT DOMMAGE CAUSÉ À VOS BIENS (Y COMPRIS VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE, APPAREIL MOBILE OU MATERIEL DJI UTILISÉ EN LIEN AVEC LE PRODUIT) OU AUX BIENS DE TIERS, OU DE TOUTE PERTE DE DONNÉES RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DU PRODUIT OU DE VOTRE INCAPACITÉ À L'UTILISER. CERTAINES JURIDICTIONS PEUVENT INTERDIRE L'EXCLUSION DE GARANTIES ET VOS DROITS PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE.

DJI décline toute responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit. L'utilisateur s'engage à respecter la réglementation et les pratiques décrites dans les présentes Consignes de sécurité (sans s'y limiter).

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI ») et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc. apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

## Glossaire

Les termes suivants sont utilisés dans la documentation du produit pour indiquer différents niveaux de danger lors de son utilisation.

**[AVIS]** AVIS : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET un risque de blessures.

**[MISE EN GARDE]** MISE EN GARDE : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET un risque de blessures graves.

**[AVERTISSEMENT]** AVERTISSEMENT : procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels, des dégâts collatéraux et des blessures graves OU un risque élevé de blessures superficielles.



### AVERTISSEMENT

Lisez l'ensemble du guide de l'utilisateur afin de vous familiariser avec les caractéristiques de ce produit avant de le faire fonctionner.

Toute utilisation de ce produit irresponsable et ne respectant pas les consignes de sécurité peut provoquer des blessures, endommager le produit ou entraîner des dégâts matériels. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte.

Ce produit est sophistiqué. Il doit être manipulé avec prudence et bon sens et nécessite des connaissances de base en mécanique. N'utilisez PAS de composants incompatibles et n'essayez PAS de modifier le produit autrement que selon ce qui est indiqué dans la documentation fournie par SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Ces consignes de sécurité contiennent des instructions relatives à la sécurité, au fonctionnement et à l'entretien.

Lisez et respectez la totalité des instructions et avertissements du guide de l'utilisateur avant l'assemblage, le réglage et l'utilisation, afin de manipuler correctement l'appareil et d'éviter tout dégât matériel ou toute blessure grave.

ÂGE RECOMMANDÉ : NE CONVIENT PAS AUX JEUNES ENFANTS. CECI N'EST PAS UN JOUET.

## Consignes de sécurité

### MISE EN GARDE

1. Consultez votre médecin avant d'utiliser le produit si vous souffrez de conditions médicales graves pré-existantes (par exemple, troubles cardiaques), de conditions affectant votre capacité à exercer des activités physiques sans danger, de troubles psychiatriques (par exemple, troubles d'anxiété ou stress post-traumatique) ou si vous êtes enceinte ou relativement âgé(e).
2. En vue subjective, le mouvement des images ou des lumières spécifiques peuvent provoquer des malaises ou vertiges, ou faire perdre l'équilibre. Cessez d'utiliser le produit et consultez votre médecin si vous présentez l'un ou l'autre de ces symptômes : spasmes, perte de connaissance, convulsions, mouvements involontaires, vertiges, confusion, nausées, étourdissements, somnolence ou fatigue, inconfort ou douleurs oculaires, fatigue visuelle, contractions des yeux ou anomalies de la vision (par exemple, vision modifiée, floue ou double), transpiration excessive, salivation accrue, perturbation de l'équilibre, bouleversement de la coordination œil-main ou autres symptômes semblables au mal des transports. N'utilisez pas le produit si vous êtes malade, fatigué, sous l'influence d'alcool ou de drogues, si vous ne vous sentez pas bien d'une manière générale. Cela pourrait aggraver votre condition. Lorsque vous utilisez le produit, faites régulièrement des pauses pour éviter les risques d'inconfort.
3. Ce produit ne remplace ni la radiocommande, ni le logiciel. Utilisez la radiocommande et l'application DJI GO™ ou DJI GO 4 pour le contrôle de vol.

4. Lorsque vous utilisez la fonction de contrôle par mouvement des DJI Goggles, vos mouvements et opérations effectués via ce produit peuvent compenser ou se superposer aux opérations effectuées à partir de la radiocommande et de l'application DJI GO, ce qui peut affecter le contrôle de vol.
5. Le champ électromagnétique affecte la portée effective de la fonction de contrôle par mouvement. Ne vous fiez pas à la fonction de contrôle par mouvement pour des vols longue distance ou en cas de fortes interférences.
6. L'utilisation des DJI Goggles ne permet pas de garder l'appareil dans votre champ de vision. Votre champ de vision et l'évaluation des distances sont limités par le système d'imagerie de l'appareil. Soyez prudent dans les angles morts. Nous vous recommandons fortement de faire appel à un observateur lorsque vous utilisez les DJI Goggles pour piloter l'appareil.
7. Maintenez le produit en bon état et à l'abri de la poussière. Ne placez pas d'objets sur les DJI Goggles pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement du produit.
8. La fonction Failsafe RTH ne s'active PAS lorsque les DJI Goggles perdent la connexion avec l'appareil.
9. La liaison descendante vidéo des DJI Goggles est affectée et limitée par l'environnement de fonctionnement (y compris les interférences électromagnétiques) et l'équipement d'acquisition de vision de l'appareil. DJI ne garantit pas les informations, ni leur exactitude, des images affichées par ce produit. Ne vous fiez pas aux informations des images produites par les DJI Goggles pour manœuvrer l'appareil.
10. Lors du port des DJI Goggles, l'image affichée ne correspond pas à l'environnement alentour. Utilisez toujours le produit dans des zones dégagées et sans danger. Regardez dans toutes les directions (à droite, à gauche, devant, derrière, en haut et en bas) pour éviter tout objet pouvant vous percuter, vous bloquer ou sur lequel vous pourriez trébucher. Faites également attention aux enfants, aux animaux de compagnie et aux autres personnes à proximité. Si nécessaire, déplacez quelques objets hors du parcours. Assurez-vous d'être suffisamment éloigné des escaliers, fenêtres, balcons, ventilateurs de plafond, radiateurs, etc. Nous vous recommandons de faire appel à quelqu'un pouvant vous aider à observer les alentours lorsque vous utilisez les DJI Goggles afin d'éviter toute blessure personnelle ou tout dégât matériel.
11. Les DJI Goggles peuvent émettre des ondes radio pouvant affecter le fonctionnement d'appareils électroniques à proximité, y compris les stimulateurs cardiaques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou autre instrument médical implanté, n'utilisez pas les DJI Goggles sans consulter préalablement votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical. Pour minimiser les interférences de fréquences radio, utilisez uniquement des accessoires approuvés par leur fabricant d'origine ou des accessoires ne contenant pas de métal. L'utilisation d'accessoires non approuvés par le fabricant d'origine peut enfreindre vos directives locales concernant l'exposition aux fréquences radio et doit être évitée.
12. Les DJI Goggles ne sont pas conçues pour être utilisées par des enfants. Ne laissez pas le produit à portée des jeunes enfants ; ne leur permettez pas de l'utiliser ou de jouer avec. Ils pourraient se blesser ou blesser d'autres personnes, ou encore endommager accidentellement le produit.
13. Pour éviter toute contagion, ne partagez pas les DJI Goggles avec quiconque atteint d'une maladie, infection ou condition contagieuse, particulièrement en relation avec la peau ou les yeux (comme la conjonctivite). Les DJI Goggles doivent être nettoyées après chaque utilisation à l'aide de lingettes antibactériennes et hypoallergéniques sans alcool ; nettoyez également les lentilles à l'aide d'un chiffon sec en microfibres.
14. Les DJI Goggles se portent près de la peau. Cessez d'utiliser le produit si vous remarquez des gonflements, démangeaisons, irritations de la peau ou autres réactions cutanées. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
15. Les DJI Goggles sont équipées de haut-parleurs intégrés. L'usage du produit ou d'écouteurs à volume élevé ou pendant une période prolongée risque d'endommager votre ouïe. Veuillez régler le volume à un bas niveau avant d'utiliser le produit.

1. Les DJI Goggles sont équipées d'écrans à technologie de haute précision. Pour éviter d'endommager le produit, ne le lancez pas ou ne le faites pas tomber et ne l'exposez à aucun risque de chocs physiques. Si le produit est tombé, a été écrasé ou a reçu des chocs, amenez-le au centre de service après-vente de DJI pour inspection et réparation.
2. Utilisez uniquement des batteries et chargeurs DJI authentiques. L'utilisation d'accessoires non-DJI peut non seulement endommager le produit et annuler la garantie, mais également provoquer des dégâts matériels et des blessures personnelles.
3. Les DJI Goggles peuvent surchauffer en cas d'utilisation prolongée. En cas de surchauffe du produit, éteignez l'appareil comme indiqué, afin d'éviter tout dommage ou blessure.
4. N'utilisez pas les DJI Goggles dans des conditions climatiques difficiles (y compris mais sans s'y limiter : forte chaleur, gel, tempête) ou extrêmes (y compris mais sans s'y limiter : poussière, humidité élevée).
5. N'utilisez pas les DJI Goggles dans des véhicules en mouvement (voitures, bus, trains). N'utilisez pas DJI Goggles lorsque vous exercez des activités physiques (par exemple, course à pied, natation).
6. N'essayez pas de démonter ou de modifier le produit. Tout démontage ou modification non autorisé(e) annulera la garantie du produit. En outre, vous vous exposeriez à des risques d'incendie, de choc électrique ou de dysfonctionnement.
7. N'utilisez pas les DJI Goggles lorsqu'elles sont en cours de chargement.
8. Pour éviter d'endommager le câble Micro USB/HDMI, ne tirez pas dessus, ne le nouez pas, ne le pliez pas et maniez-le avec précaution. N'exposez pas le câble à des sources de chaleur ou à des liquides. Tenez le câble hors de portée des enfants et animaux de compagnie. Ne leur permettez pas de mordre ou de mastiquer le câble. Veillez à éviter tout risque de suffocation.
9. Lorsque vous n'utilisez pas les DJI Goggles, conservez-les à l'abri de la chaleur, des liquides, du feu et de la lumière directe du soleil.
10. N'utilisez pas les DJI Goggles si une pièce ou un élément est cassé ou endommagé. Ne tentez pas de réparer vous-même une pièce de l'appareil. Contactez DJI ou un agent de service agréé DJI pour la réparation.

---

Contenu sujet à modifications.

Téléchargez la dernière version à l'adresse  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI est une marque commerciale de DJI.  
Copyright © 2017 DJI Tous droits réservés.

## **Limitazioni di responsabilità e avvertimenti**

Questo prodotto non è un giocattolo e non è adatto per i bambini piccoli. Tenere i DJI Goggles fuori della portata dei bambini ed esercitare la dovuta cautela nell'utilizzarli in loro presenza.

Quando il prodotto adotta la tecnologia avanzata, l'uso improprio dello stesso potrebbe causare lesioni a persone o danni materiali. Prima del primo utilizzo del prodotto, si prega di leggere la documentazione a esso associata. Questi documenti sono inclusi nella confezione del prodotto e sono disponibili anche on-line sulla pagina dei prodotti DJI™ all'indirizzo <http://www.dji.com>. Per le istruzioni e le avvertenze più recenti, visitare il sito internet <http://www.dji.com>.

Le informazioni contenute nel presente documento riguardano la sicurezza, i diritti e le responsabilità legali degli utenti. Leggere con attenzione l'intero documento per garantire la corretta configurazione dell'apparecchio prima dell'uso. La mancata lettura del presente documento e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze, in esso contenute, possono risultare in perdita del prodotto, gravi lesioni personali o danni al prodotto o ai beni circostanti.

Utilizzando il prodotto, l'utente dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e di accettare i termini e le condizioni ivi specificati. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLA GARANZIA LIMITATA DJI (INFORMATIVA DISPONIBILE SU [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI SUL PRODOTTO VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E IN BASE "ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO, ESPRESSA O IMPLICITA. DJI NON RICONOSCE GARANZIE DI ALCUN TIPO, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLA GARANZIA LIMITATA DJI ESPlicita o IMPLICITA, RELATIVA AL PRODOTTO, AGLI ACCESSORI DEL PRODOTTO E A TUTTI I MATERIALI, COMPRESE TRA LE ALTRE: (A) LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE, TITOLO, QUIETO GODIMENTO O ASSENZA DI VIOLAZIONI; E (B) LE GARANZIE DERIVANTI DA TRATTATIVE, USI O CONSUETUDINI COMMERCIALI. DJI NON GARANTISCE, AD ECCEZIONE DI QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLA GARANZIA LIMITATA DJI, CHE IL PRODOTTO, GLI ACCESSORI DEL PRODOTTO O QUALSIASI PARTE DEL PRODOTTO O QUALSIASI MATERIALE, SARÀ ININTERROTTO, SICURO O PRIVO DI ERRORI, VIRUS O ALTRI COMPONENTI DANNOSI E NON GARANTISCE CHE UNO DI QUESTI PROBLEMI VENGA CORRETTO. NESSUNA INFORMAZIONE O CONSIGLIO, VERBALE O SCRITTO, OTTENUTO DALL'UTILIZZATORE DEL PRODOTTO, DEGLI ACCESSORI DEL PRODOTTO O DI ALTRO MATERIALE GENERERÀ ALCUNA GARANZIA RELATIVA A DJI O AL PRODOTTO CHE NON SIA ESPRESSAMENTE INDICATA IN QUESTI TERMINI. L'UTILIZZATORE SI ASSUME TUTTI I RISCHI PER I DANNI CHE POSSONO DERIVARE DALL'USO O DALL'ACCESSO AL PRODOTTO, AGLI ACCESSORI DEL PRODOTTO E AI MATERIALI. L'UTILIZZATORE RICONOSCE E ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO A PROPRIA DISCREZIONE E RISCHIO E CHE È IL SOLO RESPONSABILE DI EVENTUALI LESIONI A PERSONE, MORTE, DANNI AI PROPRI MATERIALI (INCLUSO IL SISTEMA DEL PROPRIO COMPUTER O DISPOSITIVO MOBILE O L'HARDWARE DJI UTILIZZATO INSIEME AL PRODOTTO) O AI MATERIALI DI PROPRIETÀ DI TERZI, O PERDITA DI DATI DERIVANTE DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE LO STESSO. ALCUNE GIURISDIZIONI POSSONO NON CONSENTIRE L'ESCLUSIONE DI ALCUNE GARANZIE E L'UTILIZZATORE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE.

DJI declina ogni responsabilità per danni, lesioni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto. L'utente è tenuto a osservare pratiche di condotta sicure e legittime, ivi comprese, ma non limitatamente a, quelle esposte nelle presenti direttive sulla sicurezza.

DJI è un marchio di SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI") e sue società affiliate. I nomi di prodotti, marchi, ecc. che compaiono nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie.

## Glossario

I termini seguenti sono utilizzati nella documentazione del prodotto per indicare diversi livelli di danni potenziali che possono verificarsi durante il funzionamento dello stesso.

**[AVVISO]** AVVISO: procedure che, se non seguite correttamente, possono determinare il rischio di danni materiali E la possibilità di lesioni.

**[ATTENZIONE]** ATTENZIONE: procedure che, se non seguite correttamente, determinano la probabilità di danni materiali E la possibilità di lesioni gravi.

**[AVVERTENZA]** AVVERTENZA: procedure che, se non seguite correttamente, determinano la probabilità di danni materiali, danni collaterali e lesioni gravi O determinano un'elevata probabilità di lesioni superficiali.



### AVVERTENZA

Leggere l'intero Manuale utente per acquisire familiarità con le caratteristiche del prodotto prima dell'utilizzo. Il mancato utilizzo del prodotto in modo sicuro e responsabile può causare lesioni personali o danni materiali o al prodotto. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini senza la diretta supervisione di un adulto.

Il presente prodotto è un dispositivo sofisticato. Deve essere utilizzato in maniera attenta e responsabile e richiede delle nozioni base di meccanica. NON utilizzare con componenti incompatibili né alterare il prodotto in alcun modo al di fuori di quanto previsto dalla documentazione fornita da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Le presenti Direttive sulla sicurezza contengono istruzioni relative alla sicurezza, all'uso e alla manutenzione del prodotto. È essenziale leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze contenute nel Manuale utente prima dell'assemblaggio, dell'installazione o dell'utilizzo, al fine di azionare correttamente il prodotto ed evitare danni o lesioni gravi.

RACCOMANDAZIONE SUI LIMITI DI ETÀ: NON ADATTO A BAMBINI PICCOLI. QUESTO PRODOTTO NON È UN GIOCATTOLO.

## Direttive sulla sicurezza

### ATTENZIONE

1. Consultare il proprio medico prima di utilizzare il prodotto in caso di patologie mediche serie pre-esistenti (ad esempio disturbi cardiaci), patologie che influenzano la capacità di eseguire le attività fisiche in modo sicuro, patologie psichiatriche (ad esempio ansia o disturbo da stress post-traumatico), in caso di gravidanza o di età avanzata.
2. Con la visuale in prima persona, le immagini in movimento o la luce specifica possono dare una sensazione di malessere o di vertigini, o di perdita dell'equilibrio. Interrompere l'utilizzo del prodotto e consultare il proprio medico se si verifica uno qualsiasi dei sintomi seguenti: crisi, perdita di conoscenza, convulsioni, movimenti involontari, vertigini, disorientamento, nausea, stordimento, sonnolenza o stanchezza, dolore o fastidio oculare, affaticamento oculare, spasmi oculari o alterazioni visive (ad esempio vista alterata, offuscata o doppia), eccessiva sudorazione, aumento della salivazione, disequilibrio, coordinazione occhio-mano compromessa o altri sintomi simili alla chinetosi. Non utilizzare il prodotto se si è malati, affaticati, sotto l'influenza di sostanze intossicanti/droge, o in caso di malessere generale, in quanto il prodotto può accentuare tali disturbi. Quando si utilizza il prodotto, fare pause regolari per evitare il rischio di malessere.
3. Poiché questo prodotto non sostituisce l'apparecchiatura e il software del dispositivo di controllo remoto, per il controllo del volo si prega di utilizzare il dispositivo di controllo remoto e l'app DJI GO™ o DJI GO 4.
4. Quando si utilizza la funzione di movimento controllato dei DJI Goggles, il proprio movimento e le operazioni eseguite attraverso i DJI Goggles possono sovrapporre o compensare

- le operazioni effettuate attraverso il dispositivo di controllo remoto e l'app DJI GO, pregiudicando il controllo del volo.
5. I campi elettromagnetici influenzano la portata effettiva della funzione di movimento controllato. Non fare affidamento sulla funzione di movimento controllato durante la fase di volo a lunga distanza o in caso di forti interferenze.
  6. L'utilizzo dei DJI Goggles non soddisfa il requisito del funzionamento di volo a vista (VLOS). Il proprio campo visivo e il giudizio sulla distanza sono soggetti alle limitazioni imposte dal dispositivo di imaging presente sul velivolo. Si prega di fare attenzione in caso di punti ciechi. Si consiglia vivamente di avvalersi di un osservatore quando si utilizzano i DJI Goggles per far volare il velivolo.
  7. Si prega di mantenere il prodotto in buone condizioni e privo di polvere. Per evitare danni e guasti al prodotto, non collocare oggetti sui DJI Goggles.
  8. La funzione Failsafe RTH NON si attiva quando i DJI Goggles perdono la connessione con il velivolo.
  9. Il downlink video dei DJI Goggles è influenzato e limitato dall'ambiente operativo (comprese le interferenze elettromagnetiche) e dalle apparecchiature di acquisizione visiva del velivolo. DJI non fornisce alcuna garanzia per le informazioni relative alle immagini visualizzate da questo prodotto e per la precisione di tali informazioni. Per l'utilizzo del velivolo, non fare affidamento sulle informazioni relative alle immagini fornite con i DJI Goggles.
  10. Quando si indossano i DJI Goggles, l'immagine visualizzata nei DJI Goggles non corrisponde all'ambiente circostante. Utilizzare sempre il prodotto in una zona sgombra e sicura. Guardare che in tutte le direzioni (destra, sinistra, avanti, indietro, verso il basso e verso l'alto) non siano presenti oggetti che potrebbero colpire l'utilizzatore, inciamparci sopra o intrappolarlo. Fare, inoltre, attenzione a bambini, animali domestici e altre persone presenti nella zona. Se necessario, spostarli fuori del raggio di azione. Assicurarsi di essere abbastanza lontani da scale, finestre, balconi, ventilatori a soffitto, caloriferi, ecc. Si consiglia di avvalersi di un'altra persona che assista l'utilizzatore nell'ispezione dell'ambiente circostante quando si utilizzano i DJI Goggles al fine di evitare lesioni a persone o danni materiali.
  11. I DJI Goggles possono emettere onde radio che possono influenzare il funzionamento dei componenti elettronici presenti nelle vicinanze, compresi gli stimolatori cardiaci. Se si dispone di uno stimolatore cardiaco o di altri dispositivi medicali impiantati, non utilizzare i DJI Goggles senza prima aver consultato il proprio medico o il produttore del dispositivo medcale. Per ridurre al minimo le interferenze di radiofrequenza, utilizzare solo accessori originali approvati dal produttore o accessori che non contengano metalli. L'utilizzo di accessori non originali non approvati dal produttore può violare le linee guida di esposizione delle radiofrequenze locali e va altresì evitato.
  12. I DJI Goggles non sono stati progettati per essere utilizzati dai bambini. Non lasciare il prodotto alla portata dei bambini o non consentire loro di utilizzarlo o di giocarci. I bambini potrebbero ferire se stessi o gli altri oppure potrebbero inavvertitamente danneggiare il prodotto.
  13. Per evitare di trasmettere patologie contagiose (ad esempio la congiuntivite), è preferibile non condividere i DJI Goggles con persone affette da patologie contagiose, infezioni o malattie, in particolare degli occhi o della pelle. I DJI Goggles vanno puliti dopo ogni utilizzo con salviette antibatteriche non alcoliche delicate per la pelle e con un panno in microfibra asciutto per lenti.
  14. Poiché i DJI Goggles vanno indossati a contatto con la pelle, si consiglia di interromperne l'utilizzo se si nota gonfiore, prurito, irritazione della pelle o altre reazioni cutanee. Se i sintomi persistono, rivolgersi a un medico.
  15. I DJI Goggles sono dotati di altoparlanti integrati. L'uso del prodotto o delle cuffie a volume elevato o per un periodo di tempo prolungato potrebbe danneggiare l'uditio. Prima di utilizzare il prodotto, impostare il volume a un livello basso.

**AVVISO**

1. I DJI Goggles sono dotati di schermi realizzati utilizzando una tecnologia a precisione elevata. Per evitare di danneggiare il prodotto, non gettarlo o farlo cadere in quanto lo si esporrebbe a un forte impatto fisico. Se il prodotto cade, si schiaccia o è altrimenti esposto a un impatto fisico, per l'ispezione e la riparazione rivolgersi a un centro assistenza DJI.
2. Utilizzare esclusivamente batterie e caricatori DJI originali. L'utilizzo di accessori non DJI potrebbe causare lesioni personali, danni materiali e danni al prodotto invalidando la garanzia.
3. I DJI Goggles possono scaldarsi più del normale se utilizzati per un periodo prolungato. In caso di surriscaldamento del prodotto, spegnere il dispositivo seguendo le istruzioni al fine di evitare lesioni personali o danni al prodotto.
4. Non utilizzare i DJI Goggles in condizioni climatiche avverse (inclusi, ma non solo, il calore, il gelo e i tifoni) o in condizioni estreme (inclusi, ma non solo, la polvere e l'umidità elevata).
5. Non utilizzare i DJI Goggles mentre si è all'interno di un veicolo in movimento, ad esempio, automobili, autobus o treni. Non utilizzare i DJI Goggles durante l'attività fisica, ad esempio, la corsa o il nuoto.
6. Non tentare di smontare o di modificare questo prodotto. Lo smontaggio o la modifica non autorizzati invalidano la garanzia del prodotto. Vi è inoltre il rischio di incendio, scossa elettrica o malfunzionamento.
7. Non utilizzare i DJI Goggles mentre sono in carica.
8. Per evitare di danneggiare il cavo micro-USB / HDMI, non tirare, annodare, piegare eccessivamente o usare impropriamente il cavo. Non esporre il cavo a fonti di calore o liquidi. Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal cavo. Non permettere loro di mordere o di masticare il cavo. Assicurarsi che il cavo non sia strozzato.
9. Quando non si utilizzano i DJI Goggles, tenerli lontani da fonti di calore, liquidi, fiamme e luce diretta del sole.
10. Non utilizzare i DJI Goggles in caso di rottura o danneggiamento di uno qualsiasi dei pezzi o dei componenti. Non tentare di riparare i pezzi del dispositivo da soli. Per la riparazione, si prega di contattare DJI o il centro assistenza DJI autorizzato.

---

Il contenuto è soggetto a modifiche.

Scaricare l'ultima versione da

[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI è un marchio registrato di DJI.

Copyright © 2017 DJI Tutti i diritti riservati.

## **Disclaimer en waarschuwing**

Dit product is GEEN speelgoed en is niet geschikt voor jonge kinderen. Volwassenen moeten de DJI Goggles buiten bereik van kinderen houden en voorzichtigheid betrachten bij het gebruiken van dit product in de aanwezigheid van kinderen.

Het product maakt gebruik van geavanceerde technologie, en onjuist gebruik van het product kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade. Lees de bijbehorende documentatie door vóór het eerste gebruik van het product. Deze documenten zijn opgenomen in het productpakket en zijn ook online beschikbaar op de DJI™-productpagina op <http://www.dji.com>. Ga naar <http://www.dji.com> voor de meest recente instructies en waarschuwingen.

De informatie in dit document betreft je veiligheid en wettelijke rechten en plichten. Lees dit hele document zorgvuldig door om ervoor te zorgen dat je de juiste configuratie toepast vóór het gebruik. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen in dit document kan leiden tot verlies van het product, ernstig letsel voor jezelf en andere personen, of schade aan dit product en eigendommen.

Door dit product te gebruiken, geef je aan dat je deze disclaimer zorgvuldig hebt gelezen en dat je begrijpt en ermee akkoord gaat je te houden aan de hierin gestelde voorwaarden en bepalingen. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN DE DJI BEPERKTE GARANTIE (BELEID BESCHIKBAAR OP <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY>), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN CONTENT DIE VIA HET PRODUCT BESCHIKBAAR IS, GELEVERD "AS IS" EN "AS AVAILABLE", ZONDER ENIGE VORM VAN GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET. DJI WIJST ALLE GARANTIES VAN WELKE AARD DAN OOK AF, TENZIJ UITDRUKKELIJK VASTGELEGD IN DE DJI BEPERKTE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, MET BETrekking tot HET PRODUCT, PRODUCTACCESSOIRES EN ALLE MATERIALEN, INCLUSIEF: (A) ELKE IMPLICiete GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EIGENDOM, RUSTIG GENOT OF NIET-INBREUkmAKENDHEID; EN (B) GARANTIES VOORTVLOEIEND UIT TRANSACTIES, GEBRUIK OF HANDEL. DJI GARANDEERT NIET, BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN DE DJI BEPERKTE GARANTIE, DAT HET PRODUCT, DE PRODUCTACCESSOIRES OF ENIG ONDERDEEL VAN HET PRODUCT, OF ALLE MATERIALEN, ONONDERBROKEN EN VEILIG WERKEN, VRIJ ZIJN VAN FOUTEN, VIRUSSEN OF ANDERE SCHADELIJKE COMPONENTEN EN GARANDEERT NIET DAT EEN VAN DEZE PROBLEEMEN ZAL WORDEN GECORRIGEERD. GEEN ENKEL ADVIES OF INFORMATIE, MONDELING OF SCHRIFTELijk, DIE JE HEBT ONTVANGEN VOOR HET PRODUCT, PRODUCTACCESSOIRES OF ENIG MATERIAAL WORDT OPGEVAT ALS EEN GARANTIE BETREFFende DJI OF HET PRODUCT ALS DAT NIET UITDRUKKELIJK IS VERMELD IN DEZE VOORWAARDEN. JE AANVAARDT ALLE RISICO VOOR SCHADE DIE KAN VOORTVLOEIEN UIT HET GEBRUIK VAN OF TOEGANG TOT HET PRODUCT, PRODUCTACCESSOIRES EN MATERIALEN. U BEGRIJPt EN STEMT ERMEE IN DAT U HET PRODUCT NAAR EIGEN GOEDDUNKEN EN VOOR EIGEN RISICO GEBRUIKT EN DAT U ZELF VERANTWOORDELIJK BENT VOOR PERSOONLIJK LETSEL, DOOD, SCHADE AAN UW EIGENDOMMEN (WAARONDER UW COMPUTERSYSTEEM OF EEN MOBIEL APPARAAT OF DJI HARDWARE DIE WORDT GEBRUIKT IN VERBAND MET HET PRODUCT) OF EIGENDOMMEN VAN DERDEN, OF HET VERLIES VAN GEGEVENS ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK OF DE ONMOGELIJKHEID TOT GEBRUIK VAN HET PRODUCT. IN SOMMIGE JURISDICTIES KAN HET VERBODEN ZIJN OM GARANTIES AF TE WIJZEN EN JE KUNT ANDERE RECHTEN HEBBEN DIE PER RECHTSGBIED VERSCHILLEN.

DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortkomt uit het gebruik van dit product. De gebruiker neemt veilig en legaal gebruik in acht, inclusief, maar niet beperkt tot wat in deze veiligheidsvoorschriften uiteen is gezet.

DJI is een handelsmerk van SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI") en haar dochterondernemingen. Namen van producten, merken, enz. in dit document zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren.

## Woordenlijst

De volgende termen worden gebruikt in de productdocumentatie om de verschillende niveaus van mogelijke schade aan te geven tijdens het gebruik van dit product.

**[OPMERKING]** **OPMERKING:** Procedures kunnen, indien niet correct gevolgd, fysieke schade aan eigendommen veroorzaken EN er is kans op letsel.

**[LET OP]** **LET OP:** Procedures kunnen, indien niet correct gevolgd, fysieke schade aan eigendommen veroorzaken EN er is kans op ernstig letsel.

**[WAARSCHUWING]** **WAARSCHUWING:** Procedures kunnen, indien niet correct gevolgd, fysieke schade aan eigendommen, bijkomende schade en ernstig letsel veroorzaken OF een hoge kans op oppervlakkig letsel veroorzaken.



### WAARSCHUWING

Lees de gehele handleiding zorgvuldig door om jezelf vertrouwd te maken met de bijzonderheden van dit product alvorens het te gebruiken. Het niet gebruiken van dit product op een veilige en verantwoorde manier kan leiden tot letsel of schade aan het product of andere zaken. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder direct toezicht van volwassenen.

dit is een geavanceerd product. De apparatuur moet voorzichtig worden bediend met gezond verstand en vereist enige elementaire mechanische kennis. Gebruik dit product NIET in combinatie met incompatibele onderdelen of wijzig het niet op enige wijze die niet wordt beschreven in de documenten die zijn verschaft door SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Deze veiligheidsvoorschriften bevatten instructies voor veiligheid, bediening en onderhoud. Het is van essentieel belang dat je alle instructies en waarschuwingen in de gebruiksaanwijzing leest en opvolgt vóór montage, installatie of gebruik om dit product op de juiste manier te bedienen en schade of ernstig letsel te voorkomen.

LEEFTIJDSAANBEVELING: NIET VOOR JONGE KINDEREN. DIT IS GEEN SPEELGOED.

## Veiligheidsrichtlijnen

### LET OP

1. Neem vóór gebruik van dit product contact op met een arts als je in verwachting bent of aan een van de volgende aandoeningen lijdt: een ernstige medische aandoening (zoals een hartafwijking), aandoeningen die het veilig uitvoeren van fysieke activiteiten beïnvloeden, of psychiatrische aandoeningen (zoals angststoornissen of een posttraumatische stressstoornis). Ook ouderen kunnen het beste even contact opnemen met hun arts.
2. Het first person-perspectief, de bewegende beelden of het specifieke licht kunnen ertoe leiden dat je misselijk of duizelig wordt of problemen met je evenwicht ondervindt. Stop met het gebruik van het product en neem contact op met je arts als je één van de volgende symptomen ervaart: toevallen, verlies van bewustzijn, stuip trekkingen, onwillekeurige bewegingen, duizeligheid, desoriëntatie, misselijkheid, lichthoofdighed, sufheid of vermoeidheid, oogpijn of een onaangenaam gevoel in de ogen, vermoeide ogen, trillende oogleden, een afwijkend gezichtsvermogen (zoals wazig zien of dubbelzien), overmatig zweten, overmatige speekselproductie, evenwichtsstoornissen, verstoorde oog-handcoördinatie of andere symptomen die lijken op reisziekte. Gebruik het product niet als je ziek, vermoeid, onder invloed

- van verdovende middelen/drugs bent of je onwel voelt, aangezien het product deze toestand kan verergeren. Neem regelmatig een pauze om het risico op ongemak te voorkomen.
3. Dit product kan niet de software en de apparatuur voor bediening op afstand vervangen, gebruik dus de afstandsbediening en de DJI GO™- of DJI GO 4-app voor de vliegbediening.
  4. Wanneer je de motion control-functie van de DJI Goggles gebruikt, kunnen je bewegingen en bediening via de DJI Goggles de bediening via de afstandsbediening en DJI GO-app overschrijven of beïnvloeden, wat weer gevolgen heeft voor de vliegbediening.
  5. Het effectieve bereik van de motion control-functie wordt verstoord door het elektromagnetisch veld. Vertrouw niet op de motion control-functie bij het vliegen van lange afstanden of als er sprake is van sterke interferentie.
  6. Het gebruik van de DJI Goggles voldoet niet aan de VLOS vereiste (het in het zicht houden van de drone). Je gezichtsveld en de beoordeling van afstanden zijn afhankelijk van de beperkingen die gelden voor de camera op de drone. Wees je bewust van blinde vlekken. We raden je ten zeerste aan om een waarnemer te gebruiken wanneer je de DJI Goggles gebruikt voor het vliegen van de drone.
  7. Houd het product stofvrij en in goede staat. Plaats geen objecten op de DJI Goggles om storingen en beschadiging van het product te voorkomen.
  8. De uitvalbeveiligings- en RTH-functies worden NIET geactiveerd wanneer de verbinding tussen de DJI Goggles en de drone wordt verbroken.
  9. De video downlink van de DJI Goggles wordt beïnvloed en beperkt door de gebruiksomgeving (inclusief elektromagnetische interferentie) en het zichtsysteem van de drone. DJI verleent geen garanties aangaande de beelden die worden weergegeven door dit product en de nauwkeurigheid ervan. Vertrouw voor het bedienen van de drone niet op de beelden die worden geleverd door de DJI Goggles.
  10. Als je de DJI Goggles draagt, komt het beeld dat wordt weergegeven niet overeen met de omgeving. Gebruik het product altijd in een vrij en veilig gebied. Kijk in alle richtingen (links, rechts, naar voren, naar achteren, omhoog en omlaag) voor objecten die je kunt raken, waar je over kunt struikelen of die je kunnen hinderen. Wees je ook bewust van kinderen, dieren en andere personen in het gebied. Verwijder indien nodig objecten uit het gebied. Zorg dat je ver genoeg uit de buurt van trappen, ramen, balkons, plafondventilatoren, warmtebronnen, etc. bent. We adviseren je een andere persoon te gebruiken voor het observeren van de omgeving wanneer jij de DJI Goggles draagt, om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen.
  11. DJI Goggles kan radiogolven uitzenden die de werking van elektronica in de buurt, inclusief pacemakers, kunnen beïnvloeden. Als je zelf een pacemaker of ander geïmplanteerde medisch apparaat hebt, mag je de DJI Goggles pas gebruiken na overleg met je arts of de fabrikant van de medische apparatuur. Om de RF-interferentie te minimaliseren, mag je alleen de originele door de fabrikant goedgekeurde accessoires, of accessoires zonder metaal, gebruiken. Het gebruik van niet-originale of niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires is mogelijk in strijd met de plaatselijke richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequente straling en dient te worden voorkomen.
  12. DJI Goggles is niet ontworpen voor gebruik door kinderen. Laat het product niet achter binnen het bereik van jonge kinderen en voorkom dat ze het product gebruiken of ermee spelen. Kinderen kunnen gewond raken of anderen verwonden, of per ongeluk het product beschadigen.
  13. Om het overdragen van besmettelijke aandoeningen (zoals een oogontsteking) te voorkomen, is het beter de DJI Goggles niet uit te lenen aan personen met een besmettelijke aandoening, infectie of ziekte, met name oog- of huidaandoeningen. Reinig de DJI Goggles na ieder gebruik met huidvriendelijke antibacteriële doekjes zonder alcohol en een droge microvezeldoek voor de lenzen.

14. DJI Goggles wordt dicht op de huid gedragen. Stop met het gebruik van de DJI Goggles als je zwellingen, jeuk, huidirritatie of andere huidreacties ervaart. Als de symptomen aanhouden, neem je contact op met een arts.
15. DJI Goggles is uitgerust met geïntegreerde luidsprekers. Gebruik van het product of de hoofdtelefoon met een hoog volume of langdurig gebruik van het product of de hoofdtelefoon, kan gehoorschade veroorzaken. Zet het volume laag voordat u het product gebruikt.

#### **OPMERKING**

1. DJI Goggles is uitgerust met schermen die zijn gemaakt met behulp van zeer nauwkeurige technologie. Laat het product niet vallen, en stel het niet bloot aan andere zware fysieke schokken of stoten, om beschadiging van het product te voorkomen. Als het product is gevallen, ergens tegenaan is gestoten of op een ander manier zware schokken te verduren heeft gehad, breng je het naar het DJI service center voor inspectie en reparatie.
2. Gebruik alleen originele batterijen en opladers van DJI. Het gebruik van niet-DJI-accessoires kan leiden tot beschadiging van het product en het vervallen van de garantie, en zelfs tot persoonlijk letsel of materiële schade.
3. DJI Goggles kan warmer dan normaal worden als het product lange tijd wordt gebruikt. Wanneer je merkt dat het product oververhit raakt, schakel je het product uit zoals aangegeven om persoonlijk letsel of beschadiging van het product te voorkomen.
4. Gebruik de DJI Goggles niet bij slecht weer (met inbegrip van, maar niet beperkt tot hitte, vrieskou en tyfoons) of extreme omstandigheden (met inbegrip van, maar niet beperkt tot stof en een hoge luchtvuchtigheid).
5. Gebruik de DJI Goggles niet tijdens het besturen van een rijdend voertuig, zoals een auto, bus of trein. Gebruik de DJI Goggles niet tijdens een fysieke inspanning, zoals rennen of zwemmen.
6. Probeer het product niet uit elkaar te halen of aan te passen. Ongeoorloofde demontage of aanpassingen zullen de productgarantie teniet doen. Daarnaast is er een risico op brand, elektrische schokken of storingen.
7. Gebruik de DJI Goggles niet tijdens het opladen.
8. Om beschadiging van de micro-USB-/HDMI-kabel te voorkomen, raden wij aan niet aan de kabel te trekken, er geen knopen in te leggen, hem niet scherp te buigen of op een andere manier verkeerd te gebruiken. Stel de kabel niet bloot aan warmtebronnen en vloeistoffen. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de kabel. Zorg ervoor dat ze niet in de kabel kunnen bijten of erop kunnen kauwen. Zorg er altijd voor dat de kabel geen verstikkingsgevaar vormt.
9. Wanneer de DJI Goggles niet wordt gebruikt, houd je hem uit de buurt van warmtebronnen, vloeistoffen, vuur en direct zonlicht.
10. Gebruik de DJI Goggles niet wanneer er een onderdeel of component defect of beschadigd is. Probeer nooit enig onderdeel van het apparaat zelf te repareren. Neem voor reparatie contact op met DJI of een geautoriseerd service center.

NL

---

De inhoud is aan verandering onderhevig.

Download de nieuwste versie op

[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI is een handelsmerk van DJI.

Copyright © 2017 DJI Alle rechten voorbehouden.

## **Isenção de responsabilidade e aviso**

Este produto não é um brinquedo e não é adequado para utilização por crianças pequenas. Os adultos devem manter os DJI Goggles fora do alcance das crianças e exercer cuidado ao utilizar este produto na presença de crianças.

O produto emprega tecnologia avançada, mas a utilização inadequada do produto pode resultar em danos pessoais ou danos materiais. Leia os materiais associados ao produto antes da primeira utilização. Estes documentos estão incluídos na embalagem do produto e também estão disponíveis on-line na página de produto DJI™ em <http://www.dji.com>. Visite <http://www.dji.com> para obter as instruções e avisos mais recentes.

As informações contidas neste documento afetam a sua segurança e quaisquer direitos legais e responsabilidades. Leia este documento cuidadosamente para assegurar uma configuração correta antes da utilização. A ausência de leitura e o incumprimento das instruções e avisos contidos neste documento podem resultar na perda do produto, em ferimentos graves no utilizador e em terceiros ou em danos materiais no produto e propriedade circundante.

A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e que comprehende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NA GARANTIA LIMITADA DJI (POLÍTICA DISPONÍVEL EM [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY)), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE, EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA. A DJI NEGA QUALQUER TIPO DE GARANTIA, EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE INDICADO NA GARANTIA LIMITADA DJI, QUER EXPRESSA OU IMPLÍCITA, RELACIONADA COM O PRODUTO, OS SEUS ACESSÓRIOS E TODOS OS MATERIAIS, INCLUINDO: (A) QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA FINALIDADE, TÍTULO, USUFRUTO OU NÃO-VIOLAÇÃO; E (B) QUALQUER GARANTIA RESULTANTE DA MANIPULAÇÃO, UTILIZAÇÃO OU COMERCIALIZAÇÃO. A DJI NÃO GARANTE, EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE INDICADO NA GARANTIA LIMITADA DJI, QUE O PRODUTO, OS SEUS ACESSÓRIOS, QUALQUER PARTE DO PRODUTO OU QUALQUER MATERIAL SERÁ ININTERRUPTO, SEGURO, OU ISENTO DE ERROS, VÍRUS OU OUTROS COMPONENTES NOCIVOS, E NÃO GARANTE QUE QUALQUER UM DESTES PROBLEMAS SERÁ CORRIDO. NENHUM CONSELHO OU INFORMAÇÃO, QUER SEJA VERBAL OU ESCRITO, OBTIDO ATRAVÉS DO PRODUTO, DOS SEUS ACESSÓRIOS OU DE QUALQUER MATERIAL IRÁ CRIAR UMA GARANTIA SOBRE A DJI OU O PRODUTO QUE NÃO ESTEJA EXPRESSAMENTE INDICADA NESTES TERMOS. O UTILIZADOR ASSUME TODOS OS RISCOS POR QUAISSER DANOS QUE POSSAM RESULTAR DA UTILIZAÇÃO OU DO ACESSO A ESTE PRODUTO, AOS SEUS ACESSÓRIOS E A QUAISSER MATERIAIS. O UTILIZADOR COMPREENDE E CONCORDA QUE A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO ESTÁ SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE E PRÓPRIO RISCO, SENDO O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUAISSER DANOS PESSOAIS, MORTE, DANOS À SUA PROPRIEDADE (INCLUINDO O SEU SISTEMA INFORMÁTICO OU DISPOSITIVO MÓVEL OU HARDWARE DJI UTILIZADO EM LIGAÇÃO COM O PRODUTO) OU PROPRIEDADE DE TERCEIROS, OU A PERDA DE DADOS QUE PODE RESULTAR DA UTILIZAÇÃO OU DA INCAPACIDADE DE UTILIZAR O PRODUTO. ALGUMAS JURISDIÇÕES PODEM PROIBIR A EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE DE GARANTIAS E O UTILIZADOR PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM CONFORME A JURISDIÇÃO.

A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos, ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto. O utilizador deve observar as práticas seguras e legais, incluindo, entre outras, as apresentadas nestas diretrizes de segurança.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (doravante designada por "DJI") e das empresas suas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc. incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas detentoras.

## Glossário

São utilizados os seguintes termos em toda a documentação do produto para indicar vários níveis de possíveis danos durante a utilização:

**[AVISO]** AVISO: Procedimentos que, caso não sejam seguidos corretamente, criam uma possibilidade de danos materiais e possibilidade de ferimentos.

**[CUIDADO]** CUIDADO: Procedimentos que, caso não sejam seguidos corretamente, criam a probabilidade de danos materiais e possibilidade de ferimentos graves.

**[ADVERTÊNCIA]** ADVERTÊNCIA: Procedimentos que, caso não sejam seguidos corretamente, criam a probabilidade de danos materiais, danos colaterais e danos físicos graves ou criam uma probabilidade elevada de danos físicos superficiais.



### ADVERTÊNCIA

Leia todo o manual do utilizador para se familiarizar com as características deste produto antes de o utilizar. A utilização deste produto de uma maneira que não seja segura e responsável pode resultar em danos físicos, em danos no produto ou noutros bens materiais. Este produto não foi concebido para ser utilizado por crianças sem supervisão de um adulto.

Este é um produto sofisticado. Deve ser utilizado com cuidado e bom senso, e requer alguns conhecimentos básicos de mecânica. Não o utilize com componentes incompatíveis nem altere este produto de alguma forma que não conste dos documentos fornecidos pela SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Estas diretrizes de segurança contêm instruções de segurança, funcionamento e manutenção. É essencial ler e seguir todas as instruções e avisos constantes do manual do utilizador antes da montagem, configuração ou utilização, a fim de poder usar o produto corretamente e evitar danos materiais ou físicos graves.

IDADE RECOMENDADA: NÃO SE DESTINA A CRIANÇAS PEQUENAS. ISTO NÃO É UM BRINQUEDO.

## Diretrizes de segurança

### CUIDADO

1. Consulte o seu médico antes de utilizar o produto se tiver quaisquer problemas de saúde graves pré-existentes (tais como doenças cardíacas), problemas que afetem a sua capacidade de realizar atividades físicas em segurança, problemas psiquiátricos (tais como perturbações de ansiedade ou stress pós-traumático), se estiver grávida ou se se tratar de um utilizador idoso.
2. Na vista de primeira pessoa, as imagens em movimento ou luzes específicas podem provocar mal-estar, tonturas ou perda de equilíbrio. Interrompa a utilização do produto e consulte o seu médico caso verifique algum destes sintomas: convulsões, perda de consciência, movimentos involuntários, tonturas, desorientação, náusea, atordoamento, sonolência ou fadiga, dor ou desconforto nos olhos, tensão ocular, espasmos oculares ou anomalias da visão (tais como a visão alterada, desfocada ou a dobrar), transpiração excessiva, aumento da salivação, sensação de desequilíbrio, falta de coordenação visual-motora ou outros sintomas semelhantes a enjoos de movimento. Não utilize o produto se estiver doente, sentir fadiga, estiver sob a influência de substâncias inebriantes/estupefacientes ou tiver uma sensação de mal-estar geral, uma vez que tal utilização pode exacerbar o seu estado. Faça pausas regulares durante a utilização do produto para evitar o risco de desconforto.

- PT
3. Este produto não pode substituir o equipamento de controlo remoto e software. Para efeitos de controlo de voo, utilize o telecomando e a aplicação DJI GO™ ou DJI GO 4.
  4. Ao utilizar a função de controle por movimento dos DJI Goggles, os movimentos e operações que fizer podem sobrepor-se ou contornar as operações através do telecomando e da aplicação DJI GO, o que pode afetar o controlo do voo.
  5. O alcance real da função de controlo por movimento sofre interferências do campo eletromagnético. Não confie na função de controlo por movimento no caso de voos de longa distância ou com interferências fortes.
  6. Utilizar os DJI Goggles não cumpre o requisito da operação com linha de visão (VLOS). O seu campo de visão e a avaliação das distâncias estão sujeitos às limitações impostas pelo dispositivo de imagem da aeronave. Seja cauteloso quanto aos ângulos mortos. Recomendamos vivamente a companhia de um observador quando utilizar os DJI Goggles para comandar a aeronave.
  7. Mantenha o produto em bom estado e sem pó. De forma evitar danos e avarias no produto, não coloque objetos sobre os DJI Goggles.
  8. A função Failsafe RTH não é ativada se os DJI Goggles perderem a ligação à aeronave.
  9. A ligação de vídeo dos DJI Goggles é afetada e limitada pelo ambiente operativo (incluindo interferências eletromagnéticas) e pelo equipamento de obtenção de imagem da aeronave. A DJI não fornece qualquer garantia quanto à informação da imagem apresentada por este produto nem quanto à precisão de tal informação. Não confie na informação da imagem fornecida pelos DJI Goggles para operar a aeronave.
  10. A imagem apresentada durante a utilização dos DJI Goggles não corresponde ao ambiente à sua volta. Utilize sempre o produto numa área desimpedida e segura. Olhe em todas as direções (para a esquerda, direita, frente, trás, cima e baixo) para confirmar que não existem objetos que o possam atingir, fazer tropeçar ou prender. Esteja também atento à presença de crianças, animais de estimação e outras pessoas perto de si. Se necessário, desimpeça o espaço circundante. Certifique-se de que está suficientemente afastado de escadas, janelas, varandas, ventoinhas de teto, aquecedores, etc. Recomendamos a presença de outra pessoa para o ajudar a ter atenção ao ambiente circundante enquanto utiliza os DJI Goggles de modo a evitar ferimentos pessoais ou danos materiais.
  11. Os DJI Goggles podem emitir ondas de rádio que perturbem o funcionamento de equipamentos eletrónicos próximos, incluindo pacemakers cardíacos. Se utilizar um pacemaker ou outro dispositivo médico implantado, não utilize os DJI Goggles sem consultar previamente o seu médico ou o fabricante de tal dispositivo. Para minimizar a interferência da radiofrequência, utilize apenas acessórios originais aprovados pelo fabricante ou acessórios que não incluem qualquer componente metálico. A utilização de acessórios não originais e aprovados pelo fabricante pode violar as diretrizes locais sobre exposição à radiofrequência e deve ser evitada.
  12. Os DJI Goggles não foram concebidos para serem utilizados por crianças. Não deixe o produto ao alcance de crianças pequenas nem permita que estas o usem ou brinquem com ele. As crianças podem machucar a si próprias ou aos outros ou podem danificar accidentalmente o produto.
  13. Para evitar a transferência de agentes contagiosos (tais como conjuntivite), não partilhe os DJI Goggles com pessoas com problemas, infecções ou doenças contagiosas, em particular nos olhos ou na pele. Os DJI Goggles devem ser limpos entre cada utilização com toalhetes antibacterianos sem teor de álcool e suaves para a pele e, no caso das lentes, com um pano de microfibra seco.
  14. Os DJI Goggles são usados junto à pele. Interrompa a sua utilização se notar edema, prurido, irritação da pele ou outras reações cutâneas. Se os sintomas persistirem, contacte um médico.
  15. DJI Goggles são equipados com alto-falantes integrados. Usar o produto ou fones de ouvido em um volume alto ou por um longo período de tempo pode danificar sua audição. Ajuste o controle de volume para um nível baixo antes de utilizar o produto.

**AVISO**

1. Os DJI Goggles estão equipados com ecrãs fabricados com tecnologia de alta precisão. De modo a evitar danos no mesmo, não atire ou deixe cair o produto nem o exponha a impactos físicos fortes. Se deixar cair o produto ou se este for esmagado ou exposto a quaisquer impactos físicos, leve-o a um centro de assistência da DJI para inspeção e reparação.
2. Utilize apenas baterias e carregadores originais da DJI. A utilização de acessórios que não sejam da DJI pode conduzir a danos no produto e invalidar a garantia, ou mesmo resultar em danos materiais e ferimentos pessoais.
3. Os DJI Goggles podem ficar mais quentes do que o normal se utilizados durante um período de tempo prolongado. Se verificar o sobreaquecimento do produto, desligue o dispositivo de acordo com as instruções de forma a evitar ferimentos ou danos materiais.
4. Não utilize os DJI Goggles em condições climatéricas adversas (incluindo mas não limitado a calor, temperaturas abaixo de zero e furacões) ou extremas (incluindo mas não limitado a níveis elevados de pó e humidade).
5. Não utilize os DJI Goggles no interior de veículos em movimento, tais como automóveis, autocarros ou comboios. Não utilize os DJI Goggles durante a prática de atividades fisicamente exigentes, tais como corrida ou natação.
6. Não tente desmontar nem modificar este produto. A desmontagem ou modificação não autorizada invalida a garantia do mesmo. Além disso, existe o risco de incêndio, choque elétrico ou avaria.
7. Não utilize os DJI Goggles enquanto estiverem carregando.
8. Para evitar danos no cabo micro USB/HDMI, não agite, emaranhe, dobre ou de outra forma exerça força sobre o mesmo. Não exponha o cabo a fontes de calor nem substâncias líquidas. Mantenha as crianças e os animais de estimação afastados do cabo. Não permita que o mordam ou roam. Certifique-se de que o cabo não provoca estrangulamentos.
9. Quando não estiver a utilizar os DJI Goggles, mantenha-os afastados de fontes de calor, substâncias líquidas, corpos incandescentes ou exposição solar direta.
10. Não estiver utilizando os DJI Goggles caso qualquer peça ou componente se encontre partido ou danificado. Não tente reparar qualquer peça do dispositivo. Contacte a DJI ou um agente autorizado da DJI para realizar a reparação.

PT

---

O conteúdo está sujeito a alterações.

Transfira a versão mais recente disponível em  
[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI é uma marca comercial da DJI.  
Copyright © 2017 DJI Todos os direitos reservados.

## **Заявление об отказе от ответственности и предупреждение**

Этот продукт НЕ является игрушкой и не предназначен для детей младшего возраста. Очки DJI Goggles должны храниться в местах, недоступных для детей. В присутствии детей очки следует использовать с особой осторожностью.

Несмотря на высокотехнологичность продукта его ненадлежащее использование может привести к травмам или повреждению имущества. Перед использованием ознакомьтесь с материалами, относящимися к работе продукта. Эти документы содержатся в комплекте поставки продукта, а также находятся на странице продукта DJI™ на сайте <http://www.dji.com>. Посетите сайт <http://www.dji.com> для ознакомления с самыми свежими инструкциями и предупреждениями.

Информация, содержащаяся в этом документе, затрагивает вашу безопасность, законные права и обязанности. Внимательно ознакомьтесь с данным документом перед использованием продукта. Отказ от ознакомления и выполнения инструкций и предупреждений, содержащихся в этом документе, может стать причиной потери продукта, получения вами или другими людьми серьезных травм или повреждения данного продукта и окружающих объектов.

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и соглашаетесь выполнять правила и условия настоящего документа. КРОМЕ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ DJI (ПОЛИТИКА КОМПАНИИ ДОСТУПНА НА СТРАНИЦЕ <HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY>), ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «В СУЩЕСТВУЮЩЕМ СОСТОЯНИИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ DJI, КОМПАНИЯ DJI НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ОТНОСЯЩИХСЯ К ПРОДУКТУ, АКСЕССУАРАМ ПРОДУКТА И ВСЕМ МАТЕРИАЛАМ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩЕЕ: (А) ЛЮБАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМАЯ ГАРАНТИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО КОММЕРЧЕСКОЙ ПРИГОДНОСТИ, СООТВЕТСТВИЯ НАЗНАЧЕНИЮ, НАЗВАНИЯ, БЕСПРЕПЯТСТВЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ; И (Б) ЛЮБАЯ ГАРАНТИЯ, ВОЗНИКАЮЩАЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ДЕЛОВЫХ ОПЕРАЦИЙ ИЛИ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ DJI, КОМПАНИЯ DJI НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЧТО ПРОДУКТ, АКСЕССУАРЫ ПРОДУКТА, ЛЮБАЯ ЧАСТЬ ПРОДУКТА ИЛИ ЛЮБЫЕ МАТЕРИАЛЫ БУДУТ ПОСТОЯННО И БЕЗОПАСНО РАБОТАТЬ, НЕ БУДУТ СОДЕРЖАТЬ НЕИСПРАВНОСТЕЙ, ВИРУСОВ ИЛИ ДРУГИХ ВРЕДНЫХ КОМПОНЕНТОВ, А ТАКЖЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЙ ТОГО, ЧТО ЛЮБАЯ ИЗ ЭТИХ ПРОБЛЕМ БУДЕТ ИСПРАВЛЕНА. НИКАКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ, В УСТНОЙ ИЛИ ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ, ПОЛУЧЕННЫЕ ВАМИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОДУКТА, АКСЕССУАРОВ ПРОДУКТА ИЛИ ЛЮБЫХ МАТЕРИАЛОВ, НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ОСНОВАНИЕМ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К DJI ИЛИ ПРОДУКТУ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ЭТИХ УСЛОВИЯХ. ВЫ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА, АКСЕССУАРОВ ПРОДУКТА ИЛИ ЛЮБЫХ МАТЕРИАЛОВ ИЛИ ВАШЕГО ДОСТУПА К НИМ. ВЫ ПОНИМАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО ИСПОЛЬЗУЕТЕ ПРОДУКТ ПО ВАШЕМУ СОБСТВЕННОМУ УСМОТРЕНИЮ И НА ВАШ РИСК И ЧТО ВЫ САМОСТОЯТЕЛЬНО НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ЛЮБЫЕ ТРАВМЫ, СМЕРТЬ, УЩЕРБ ВАШЕМУ ИМУЩЕСТВУ (ВКЛЮЧАЯ КОМПЬЮТЕРНУЮ СИСТЕМУ, МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО ИЛИ АППАРАТНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ DJI, ПОДКЛЮЧАЕМЫЕ К ПРОДУКТУ) ИЛИ ИМУЩЕСТВУ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, И ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПРОИЗОШДШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ ПРОДУКТА. НЕКОТОРЫЕ ЮРИСДИКЦИИ МОГУТ ИСКЛЮЧАТЬ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, И ВЫ МОЖЕТЕ ИМЕТЬ ДРУГИЕ ПРАВА, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КОНКРЕТНОЙ ЮРИСДИКЦИИ.

DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта. На пользователя возлагается обязанность соблюдать правила техники безопасности и законодательство, включая, но не ограничиваясь изложенными в настоящем руководстве по технике безопасности.

DJI является товарным знаком компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ("DJI") и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т. д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

## Обозначения

Для определения различных уровней потенциальной опасности при использовании данного продукта в соответствующих документах применяются приведенные ниже термины.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** операции, при некорректном выполнении которых создается угроза физического повреждения имущества И возможность получения травм.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** операции, при некорректном выполнении которых создается угроза физического повреждения имущества И возможность получения серьезных травм.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** операции, при некорректном выполнении которых создается угроза физического повреждения имущества, сопутствующего ущерба и серьезных травм ИЛИ появляется большая вероятность поверхностных телесных повреждений.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Перед началом эксплуатации полностью прочтите руководство пользователя и ознакомьтесь с характеристиками данного продукта. Несоблюдение нижеизложенных инструкций по технике безопасности может привести к травме, повреждению дрона или другого имущества. Данный продукт не предназначен для использования детьми без непосредственного присмотра взрослых.

Данный продукт является сложным изделием. Использование изделия требует базовых механических навыков. Будьте внимательны и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с устройством. НЕ используйте несовместимые компоненты и не вносите изменения в конструкцию данного продукта тем или иным способом, не указанным в документах, предоставляемых SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. Данное руководство по технике безопасности содержит инструкции по технике безопасности, эксплуатации и обслуживанию продукта. Для обеспечения правильной эксплуатации и во избежание повреждений и серьезных травм до начала сборки, настройки или использования продукта необходимо ознакомиться со всеми инструкциями и предупреждениями в руководстве пользователя и соблюдать их.

**ВОЗРАСТНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ:** НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕГО ВОЗРАСТА. ПРОДУКТ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ.

## Руководство по технике безопасности

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Проконсультируйтесь со своим врачом перед использованием данного продукта при наличии ранее существующих заболеваний (например, заболеваний сердца), состояний, влияющих на вашу способность безопасно выполнять физические действия, психических расстройств (например, тревожного невроза или посттравматического стресса). Консультация с врачом также необходима для беременных женщин и пожилых людей.
- При использовании вида от первого лица движущиеся изображения или особенности освещения могут вызвать тошноту, головокружение или потерю равновесия. Прекратите использование продукта и обратитесь к врачу, если испытываете любые из следующих симптомов: судороги, потеря сознания, конвульсии, непроизвольные движения, головокружение, дезориентация, тошнота, предобморочное состояние, сонливость

или усталость, боль или неприятные ощущения в глазах, быстрая утомляемость или подергивание глаз, нарушения зрения (например, изменение зрительного восприятия, расфокусированное зрение или двоение в глазах), повышенное пото- или слюновыделение, нарушение чувства равновесия, нарушение координации движений или другие симптомы, похожие на ощущения при укачивании. Не используйте данный продукт, если вы больны, устали, находитесь под воздействием алкоголя, токсических веществ, лекарств или если нехорошо себя чувствуете. Использование продукта может привести к ухудшению негативного состояния. Регулярно делайте паузы при использовании продукта во избежание дискомфорта.

3. Данный продукт не заменяет пульт дистанционного управления и соответствующее программное обеспечение. Пожалуйста, используйте пульт и приложение DJI GO<sup>TM</sup> или DJI GO 4 для управления полетом.
4. При использовании функции очков DJI Goggles для управления полетом с помощью движений головы ваши движения и действия, связанные с очками DJI Goggles, могут накладываться на управляющие действия через пульт управления и приложение DJI GO или не соответствовать таким действиям. Это может повлиять на управление полетом.
5. На эффективный радиус действия функции управления полетом с помощью движений головы влияет электромагнитное поле. Не полагайтесь на данную функцию при выполнении полетов на большие расстояния или при наличии сильных помех.
6. Использование очков DJI Goggles не выполняет требования держать дрон в пределах прямой видимости. Зона видимости и восприятие расстояния в этом случае зависят от используемой на дроне камеры. Принимайте во внимание мертвые зоны. Мы настоятельно рекомендуем использовать очки DJI Goggles для управления дроном только в присутствии второго человека, выполняющего функции наблюдателя.
7. Поддерживайте продукт в хорошем состоянии и регулярно очищайте его от пыли. Не помещайте какие-либо объекты на очки DJI Goggles во избежание их повреждения и неисправности.
8. Аварийный режим возврата домой НЕ активируется при потере связи очков DJI Goggles с дроном.
9. На работу системы передачи видео очков DJI Goggles влияет рабочая среда (в том числе, электромагнитные помехи) и характеристики камеры, установленной на дроне. DJI не дает каких-либо гарантий относительно визуальной информации, передаваемой данным продуктом, и ее точности. Не полагайтесь на изображение, передаваемое очками DJI Goggles, при управлении дроном.
10. Изображение, передаваемое очками DJI Goggles, может не соответствовать фактическому состоянию окружающей среды. Используйте продукт только в открытых и безопасных местах. Смотрите во всех направлениях (вправо, влево, вперед, назад, вниз и вверх), чтобы обнаружить объекты, с которыми может столкнуться дрон. Также помните о детях, животных и других людях в зоне полета. При необходимости уведите дрон из опасной зоны. Убедитесь, что полет выполняется на достаточном расстоянии от лестниц, окон, балконов, потолочных вентиляторов, источников тепла и т. д. Мы рекомендуем воспользоваться помощью наблюдателя за окружающим пространством при использовании очков DJI Goggles, чтобы избежать травм и повреждений имущества.
11. Очки DJI Goggles могут излучать радиоволны, которые могут повлиять на работу находящихся рядом электронных устройств, включая кардиостимуляторы. Если вы используете кардиостимулятор или другие имплантированные медицинские устройства, не пользуйтесь очками DJI Goggles без предварительной консультации с вашим врачом или производителем вашего медицинского устройства. Для минимизации радиопомех используйте только оригинальные и одобренные производителем устройства или устройства, не содержащие металла. Не следует использовать неоригинальные или не одобренные производителем устройства, т. к. это может привести к нарушению местных требований к спектру радиочастот.
12. Очки DJI Goggles не предназначены для детей. Не оставляйте продукт в зоне доступа детей младшего возраста и не позволяйте им пользоваться продуктом или играть с ним. Они могут травмировать себя или других людей, а также случайно повредить продукт.
13. Для защиты от передачи инфекций (например, конъюнктивита) не позволяйте

использовать очки DJI Goggles людям с инфекционными заболеваниями, особенно глазными или кожными. Необходимо очищать очки DJI Goggles перед каждым использованием с помощью бесспиртовых антибактериальных чистящих средств, благоприятных для кожи. Линзы требуется очищать сухой тканью из микроволокна.

14. При использовании очки DJI Goggles плотно контактируют с кожей. Снимите очки DJI Goggles, если их применение приводит к опуханию, раздражению, зуду или другим кожным реакциям. Если симптомы не исчезают, обратитесь к врачу.
15. DJI Goggles оснащены встроенными динамиками. Постоянное прослушивание громкой музыки и других звуков может стать причиной снижения слуха. Перед использованием прибора, пожалуйста, установите уровень громкости на минимум.

#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

1. Очки DJI Goggles оборудованы экранами, созданными с применением высокоточных технологий. Не бросайте и не роняйте продукт, а также не подвергайте его сильному ударному воздействию во избежание повреждений. Если продукт упал, разбился или был подвергнут ударному воздействию, передайте его в сервисный центр DJI для осмотра и ремонта.
2. Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства DJI. Применение устройств других производителей может привести к повреждению продукта и аннулированию гарантии, а также к повреждению имущества или травмам.
3. Очки DJI Goggles могут нагреваться больше обычного при длительном использовании. Если ощущается перегрев, отключите устройство в соответствии с инструкциями во избежание травм и повреждений продукта.
4. Не используйте очки DJI Goggles в неблагоприятную погоду (включая жару, мороз и сильный ветер) или в экстремальных условиях (включая сильную запыленность и высокую влажность).
5. Не используйте очки DJI Goggles, находясь в движущемся транспортном средстве, например автомобиле, автобусе или поезде. Не используйте очки DJI Goggles во время выполнения физических упражнений, требующих повышенного внимания, например бега или плавания.
6. Запрещается разбирать или модифицировать продукт. Несанкционированная разборка или модификация продукта приведет к аннулированию гарантии на него. Кроме того, это может привести к пожару, поражению электротоком или неисправности.
7. Не используйте очки DJI Goggles во время их зарядки.
8. Во избежание повреждения кабеля Micro USB / HDMI запрещается резко дергать, скручивать, изгибать или как-либо деформировать его. Не подвергайте кабель воздействию тепла или влаги. Храните кабель вне зоны доступа детей и домашних животных. Не позволяйте им кусать или жевать кабель. Убедитесь, что кабель не загрязнен.
9. По окончании использования очков DJI Goggles уберите их подальше от источников тепла, влаги, огня и прямых солнечных лучей.
10. Не используйте очки DJI Goggles, если какие-либо их части или компоненты сломаны или повреждены. Не пытайтесь ремонтировать компоненты устройства самостоятельно. Обратитесь в компанию DJI или к уполномоченному поставщику услуг для выполнения ремонта.

---

Компания вправе вносить изменения в содержание данного документа.

Актуальную редакцию документа можно загрузить с веб-сайта:

[www.dji.com/dji-goggles](http://www.dji.com/dji-goggles)

DJI является товарным знаком компании DJI.

© 2017 DJI Все права защищены.

## **Compliance Information**

### **FCC Regulatory Statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines. During testing, Goggles radios were set to their highest transmission levels and placed in positions that simulate normal use. Operate the Goggles according to the manual to keep compliance.

### **IC RSS Regulatory Statement**

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## **IC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## **Cet appareil est**

conforme aux limites d'exposition de rayonnement RF IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

**EU Compliance Statement:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 1999/5/EC.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Declaração de conformidade da UE:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/EC.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site  
[www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

**EU-Compliance:** Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance).

# CE 1313

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse. 12, 97618, Niederlauer, Germany.

### Environmentally friendly disposal



Old electrical appliance must not be disposed of together with the residual waste, but have to be deposited separately. The disposal at the communal collection point via private person is for free. The owner of old appliance is responsible to bring the appliances to these collecting point or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

### KCC Warning Statement

- (1) 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
- (2) 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음。

### NCC Warning Statement

根據 NCC 低功率電波輻射性電機管理辦法 規定：

- (1) 第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- (2) 第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### NBTC Warning Statement

ເຄື່ອງໄຫວ່າຄະນາມແລະ ອຸປະກອນນີ້ ມີຄວາມສອດຄລອງຕາມຂໍ້ອກກຳທັນດູຂອງ ກກກຊ.

### IFETEL Warning Statement

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

**TRA**

REGISTERED No:

ER53375/17

DEALER No:

DA47957/15

DJI Support

DJI 技术支持

DJI 技術支援

DJI サポート

DJI 고객지원

DJI Support

Servicio de asistencia de DJI

Service client DJI

Assistenza DJI

DJI-ondersteuning

Suporte DJI

Техническая поддержка DJI

**<http://www.dji.com/support>**

If you have any questions about this document, please contact DJI by sending a message to **[DocSupport@dji.com](mailto:DocSupport@dji.com)**.

Printed in China.